

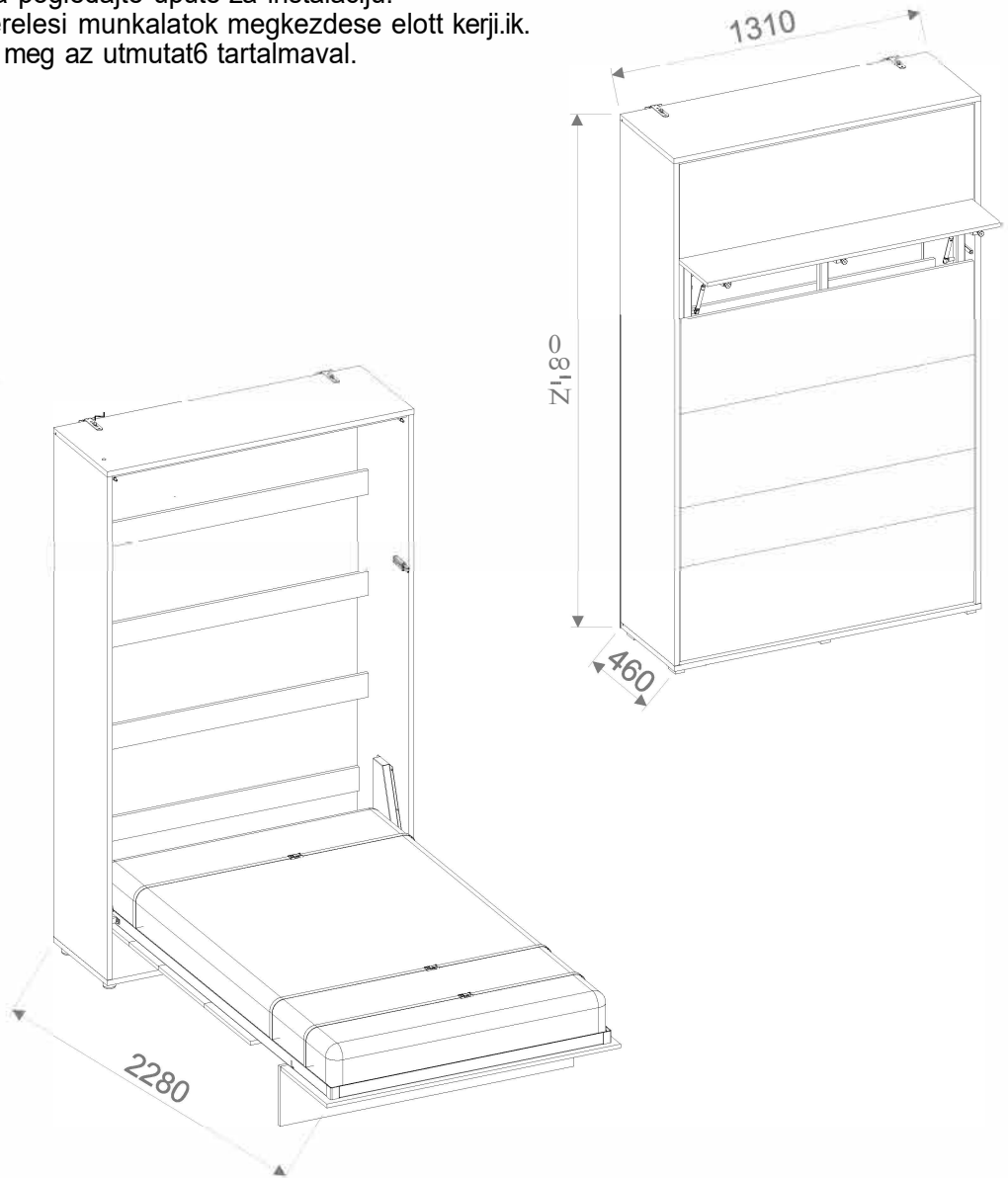
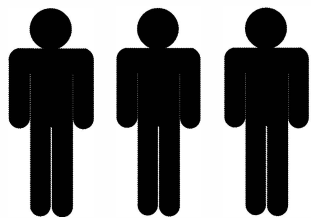
# BED CONCEPT



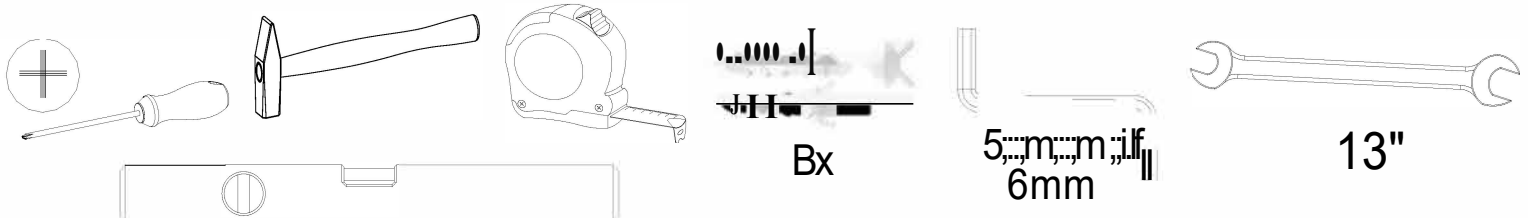
PL - Przed rozpoczciem zapoznac si z instrukcj montazu.  
DE - Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen.  
EN - Before starting, refer to the assembling advice in annex.  
CZ - Pzed zahajenfm naleznete v montaznm navodu.  
SK - Pred zacatfm najdete v montaznom navode.  
RU - nepe,Q H8-18JOM o6pannecb KИCTПYKЛ.1111116 ycTaHOBKe.  
SR - npe nol.eTKa nome,qajrn ynyTcTsa 3a 111Hanna.1111j.  
HR - Prije pocetka pogledajte upute za instalaciju.  
HU -Az osszeszerelesi munkalatok megkezdesere elott kerji.ik. ismerkedjen meg az utmutat6 tartalmaval.



strona 2  
page 2



Potrzebne narz dzia/ Benotigtes Werkzeug/ Required tools/ Potrebne nastroje/  
Potrebne nastroje/ Heo6xo,Q-IMb1e ИCTПYMeHTb1/ Potreban alat/ Szereléshez szukesges szerszamok



Szanowny Kliencie

W przypadku reklamacji skorzystaj z numeru czści według instrukcji montażu. Jeśli znajdziesz jakies uszkodzenie przed montażem wyślij sprzedawcy zdjęcie. Uwaga! Nie montuj żadnych części posiadających jakiegokolwiek uszkodzenia lub ślady uszkodzenia, ponieważ rozłączenie może zostać odrzucone, wtedy można zgłosić płatne roszczenie. Przed rozpoczęciem montażu zapoznaj się z całą instrukcją montażu oraz trzymaj się przedstawionej kolejności montażu.

Po zakończeniu montażu zachowaj proszę instrukcję montażu przytwierdzając ją na stałe np. pod listwami pod materac w celu ewentualnego bezpiecznego demontażu. Postępuj wtedy w odwrotnej kolejności.

#### UWAGA!

1. Półkotapczan nieprzymocowany do ściany nie jest stabilny.
2. Nie otwieraj półkotapczanu bez przymocowania go do ściany.
3. Półkotapczan można otworzyć dopiero po przymocowaniu go do ściany.
4. Śruby do mocowania (8 szt.) do ściany nie są dołączone, a ich dobór oraz montaż powinni przeprowadzić wyjątkowo kompetentne osoby. Śruby te muszą zostać dobrane po uprzednim sprawdzeniu podłoża, ściany. Wartość siły każdego punktu mocowania nie może być mniejsza niż 400N.
5. Do prawidłowej funkcji wymagane jest równe i stabilne podłoże.
6. Półkotapczan nie powinno otwierać dziecko.
7. Zaleca się stosowanie materacy ze sprężynami, bonelami o maksymalnej wysokości 20 cm i wadze 200x120-od 14kg do 16kg.
8. Półkotapczan bez włożonego materaca może sam się zamknąć.
9. Co 4 miesiące zaleca się wykonanie przeglądu połączeń i w razie konieczności dokręcenie ich.
10. W przypadku wystąpienia odgłosów przy otwieraniu i zamykaniu łóżka zaleca się nasmarowanie lub naoliwienie punktów obrotu sitowników.
11. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego zmontowania mebla, użycia innych akcesoriów niż tych dostarczonych w paczce razem z meblem, użycia nieodpowiednich śrub do mocowania do ściany oraz zamocowania mebla do nieodpowiedniego podłoża, a także za nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowanie tego produktu.
12. Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i do zmian w instrukcji montażu, ponieważ nasze produkty podlegają ciągłemu ulepszaniu i rozwojowi.

Dear Customer

In the case of complaints, use the part number according to the assembly instructions.

If you find any damage before assembly, send the seller a photo.

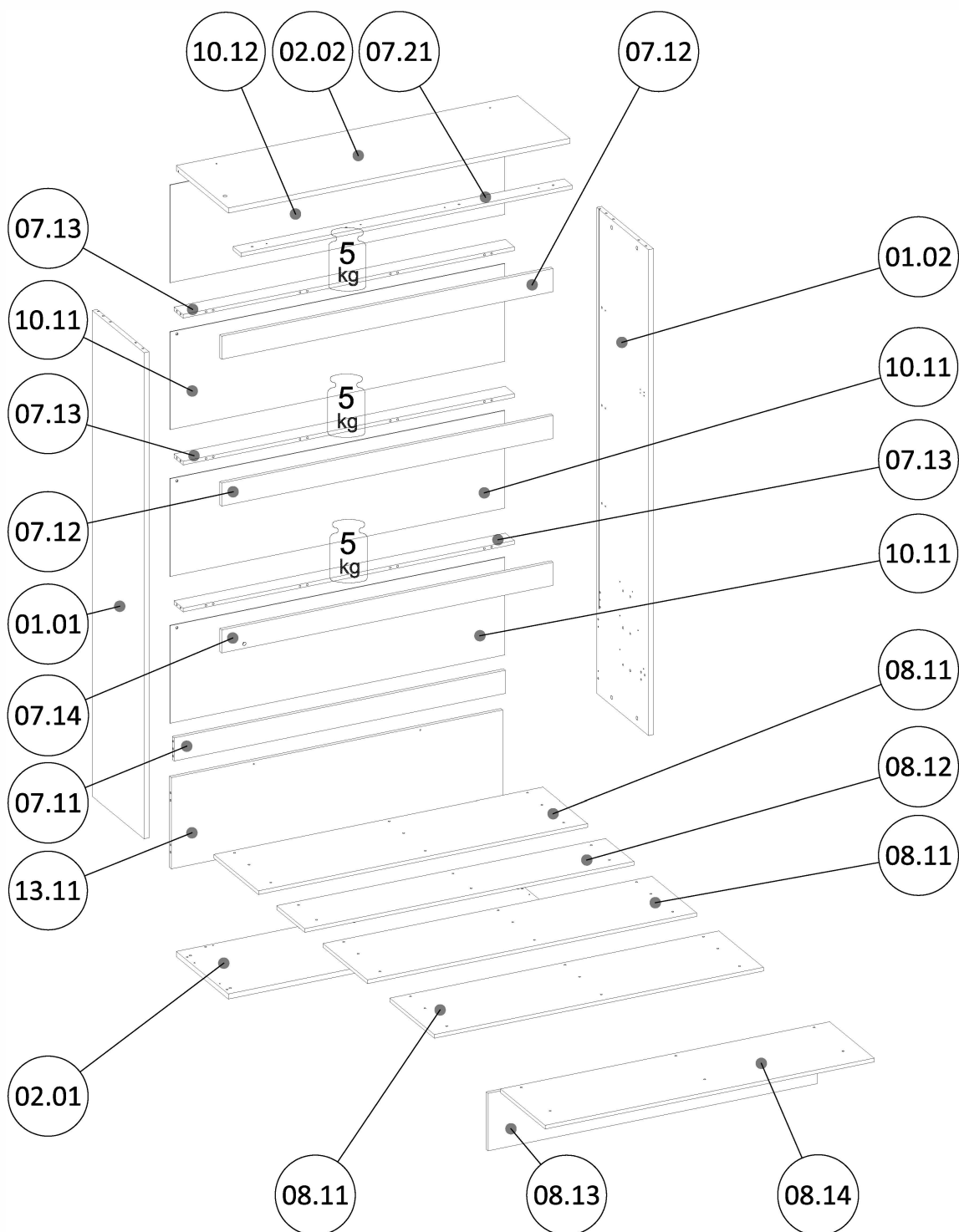
Attention! Do not assemble any parts with any damages, because the claim may be rejected, then you can submit a paid claim. You should get to know the assembly instruction before assembly and follow to the assembly sequence shown. After installation, please keep the assembly instructions firmly attached, e.g. under the slats for mattress, for possible safe disassembly. Then proceed in reverse steps.

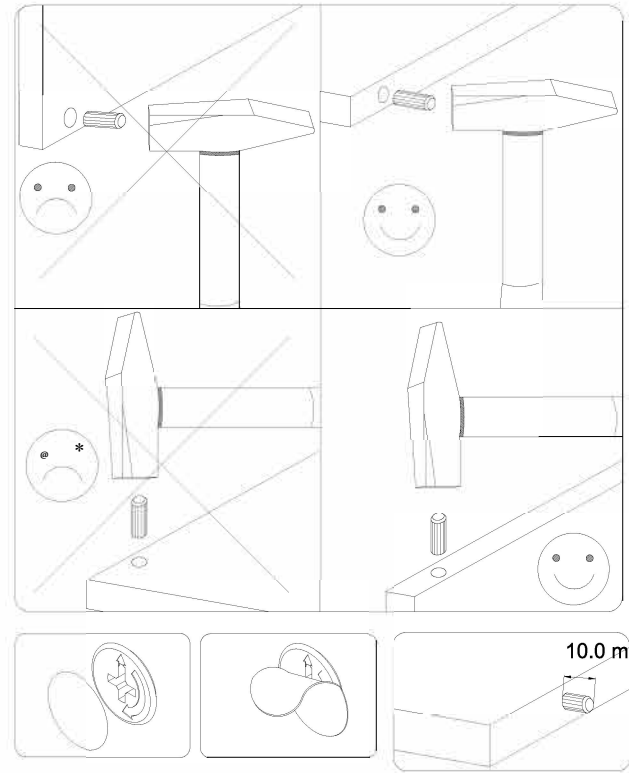
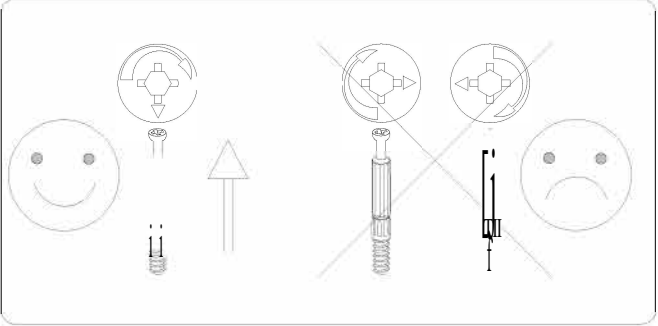
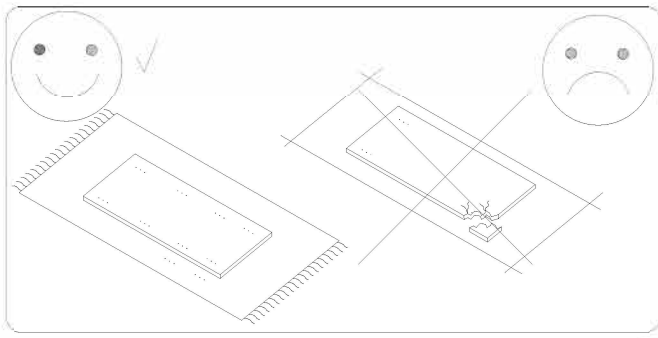
#### ATTENTION!

1. Wall bed not attached to the wall is not stable.
2. Do not open the bed without fastening it to the wall.
3. The wall bed can be opened only after attaching it to the wall.
4. Wall fixing screws (8 pieces) are not included, and their selection and assembly should only be carried out by competent persons. These screws must be selected after checking the ground and wall. The force value of each fixing point must not be less than 400N.
5. A stable and equal ground is required for the correct function.
6. The wall bed shall not be opened by a child.
7. It is recommended to use mattresses with springs, bonells with a maximum height of 20 cm and weight 200x120-od 14kg do 16kg.
8. A wall bed without an inserted mattress can close itself.
9. Every 4 months it is good to do revision screws to check are they fitted well.
10. In the case of appearing sounds during using bed you should oil air-operated actuators.
11. The manufacturer is not liable for any damage resulting from improper assembly of the furniture, use of other accessories than those provided in the package together with the furniture, use of unsuitable screws for fixing to the wall and fixing the furniture to the wrong substrate, as well as for non-compliance with these assembly instructions or non-compliant intended use of this product.
12. We reserve the right to make technical changes and changes to the assembly instructions, as our products are subject to continuous improvement and development.

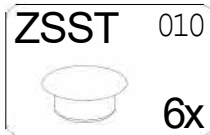
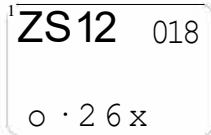
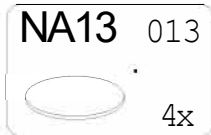
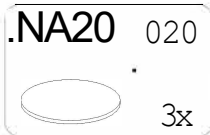
PL - WYMIARY ELEMENTÓW.  
 EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.  
 DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.  
 CZ - ROZMERY PRVKU.  
 SK - ROZMERY PRVKOV.  
 RU - PAЗMEPЫ 3нEMEHTOB.  
 SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.  
 HR - DIMENZIJE ELEMENATA.  
 HU - A BUTORELEMÉK MERETEI.

01.01	2104,0	458,0	22,0	1	1/6
01.02	2104,0	458,0	22,0	1	1/6
02.01	1310,0	460,0	22,0	1	2/6
02.02	1310,0	460,0	22,0	1	2/6
07.11	1265,0	100,0	16,0	1	3/6
07.12	1265,0	100,0	16,0	2	3/6
07.13	1265,0	80,0	16,0	3	3/6
07.14	1265,0	100,0	16,0	1	3/6
07.21	1265,0	70,0	16,0	1	3/6
08.11	1255,0	394,0	16,0	3	3/6
08.12	1255,0	249,0	16,0	1	4/6
08.13	1255,0	249,0	16,0	1	4/6
08.14	1255,0	394,0	16,0	1	4/6
10.11	1280,0	423,0	3,0	3	4/6
10.12	1280,0	423,0	3,0	1	4/6
13.11	1265,0	394,0	16,0	1	4/6

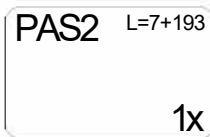
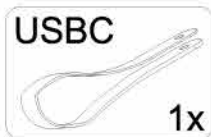




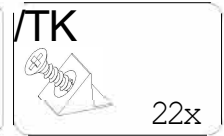
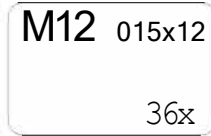
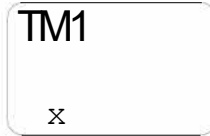
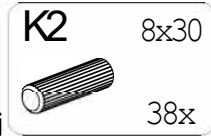
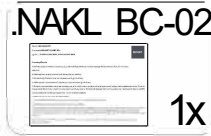
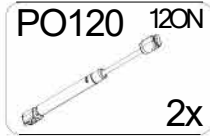
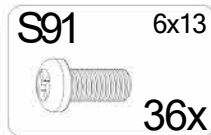
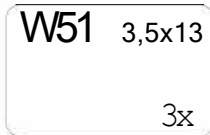
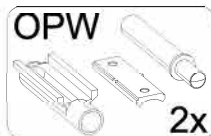
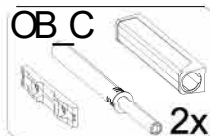
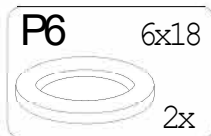
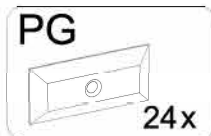
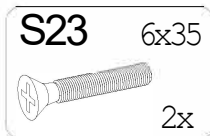
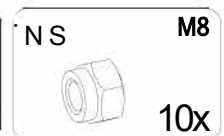
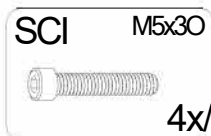
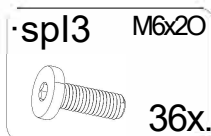
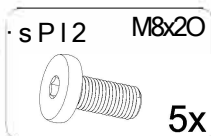
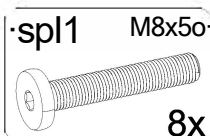
1/6



6/6



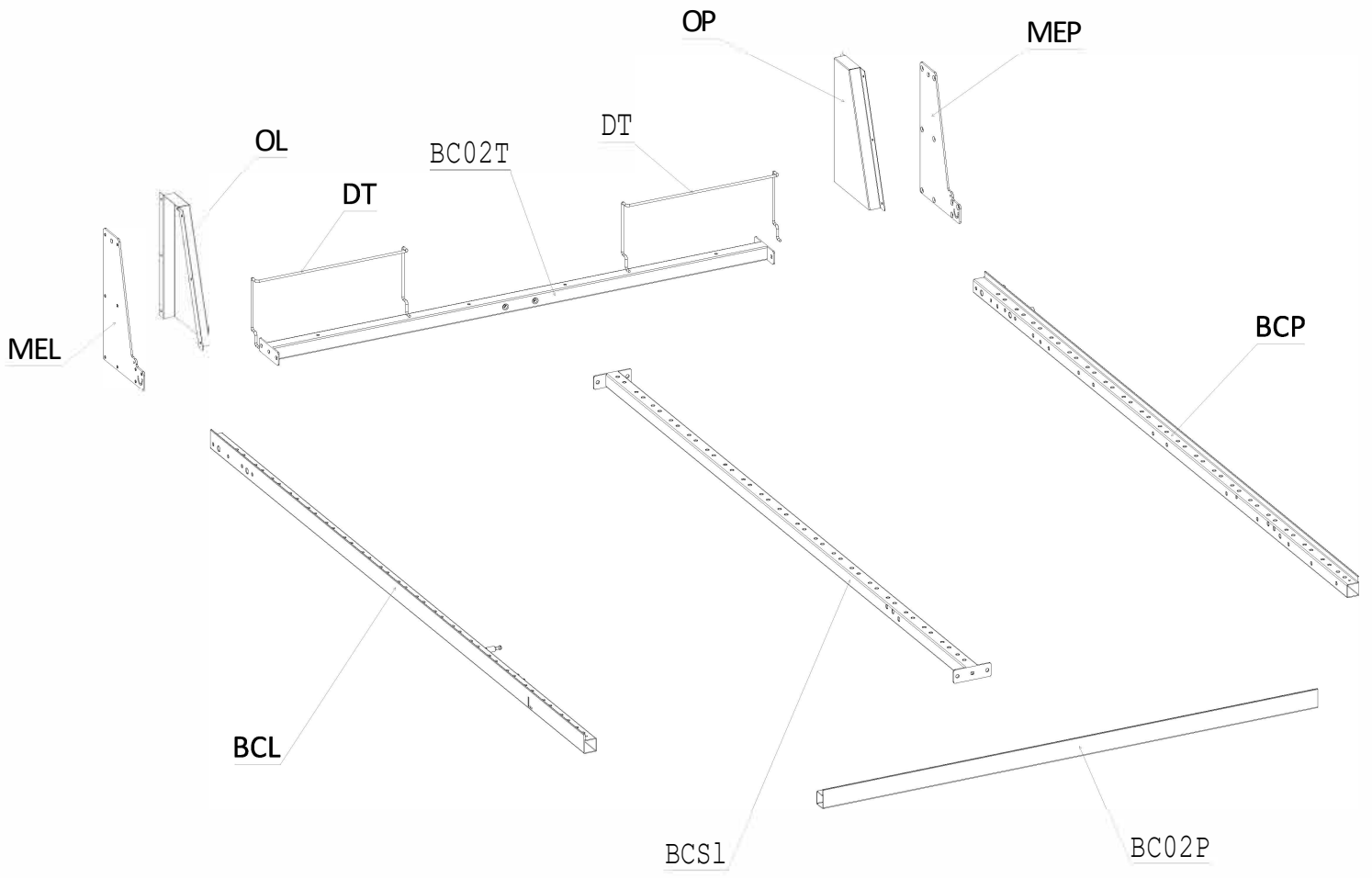
6/6



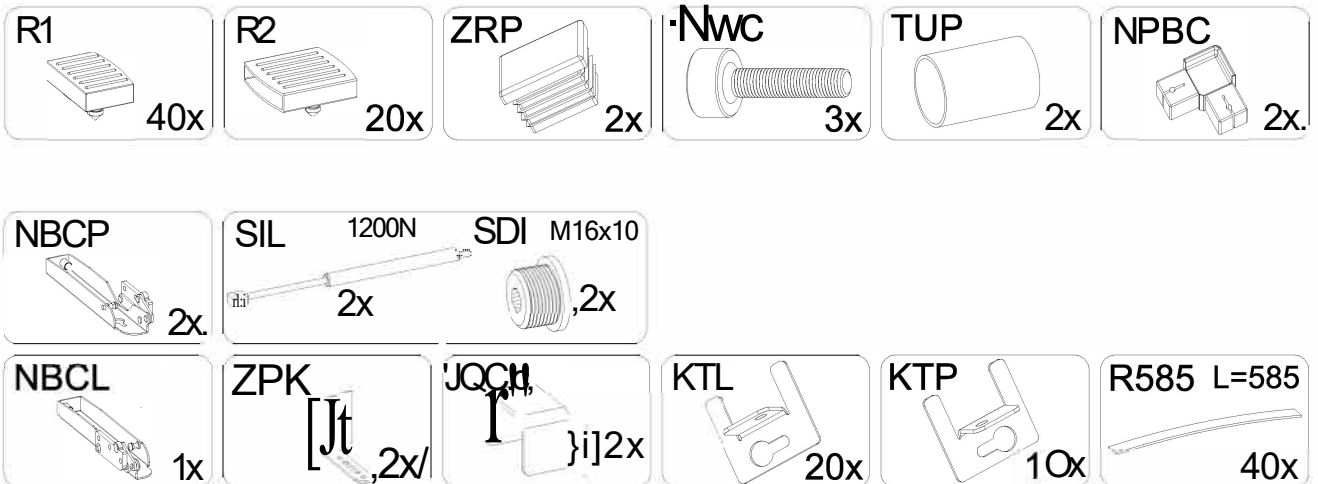
Proszę sprawdzić kompletność okuc przed montażem  
 Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage  
 Please check the completeness of the fittings before assembly  
 Пожалуйста проверьте полноту комплектности крепежа перед сборкой

Prosím zkontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou  
 Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou  
 Prije montaže provjerite cjelovitost okova  
 Pre postavljanja proverite kompletnost okova  
 Kerjük, ellenőrizze a szerelvények teljességét a szerelés előtt

BC02P	1127,0	50,0	35,0	1	5/6
BC02T	1131,0	35,0	35,0	1	5/6
BCL	2003,5	50,0	35,0	1	5/6
BCP	2003,5	50,0	35,0	1	5/6
BCS1	1932,5	35,0	35,0	1	5/6
DT	410,5	38,5	195,0	2	6/6



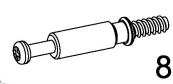
6/6



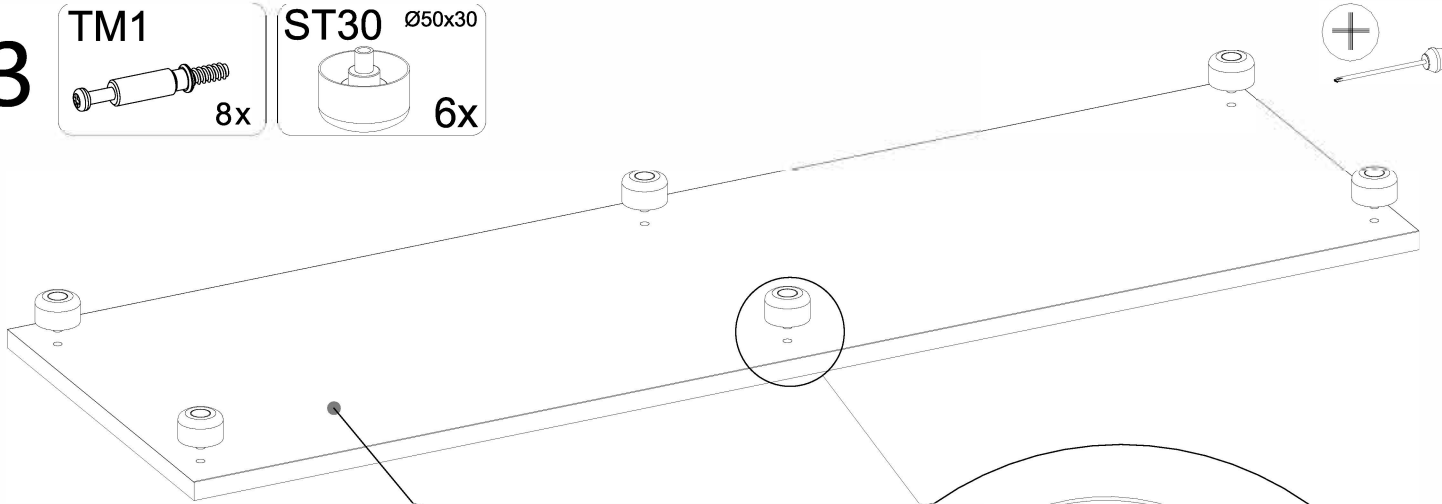
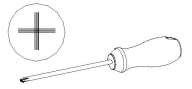
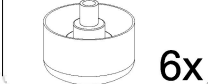


3

TM1

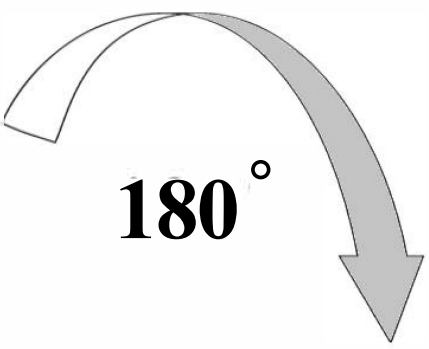
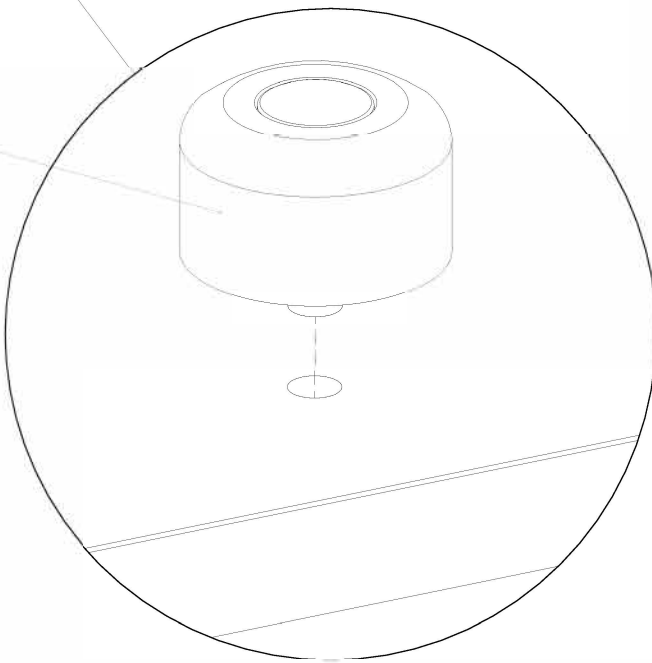


ST30 Ø50x30

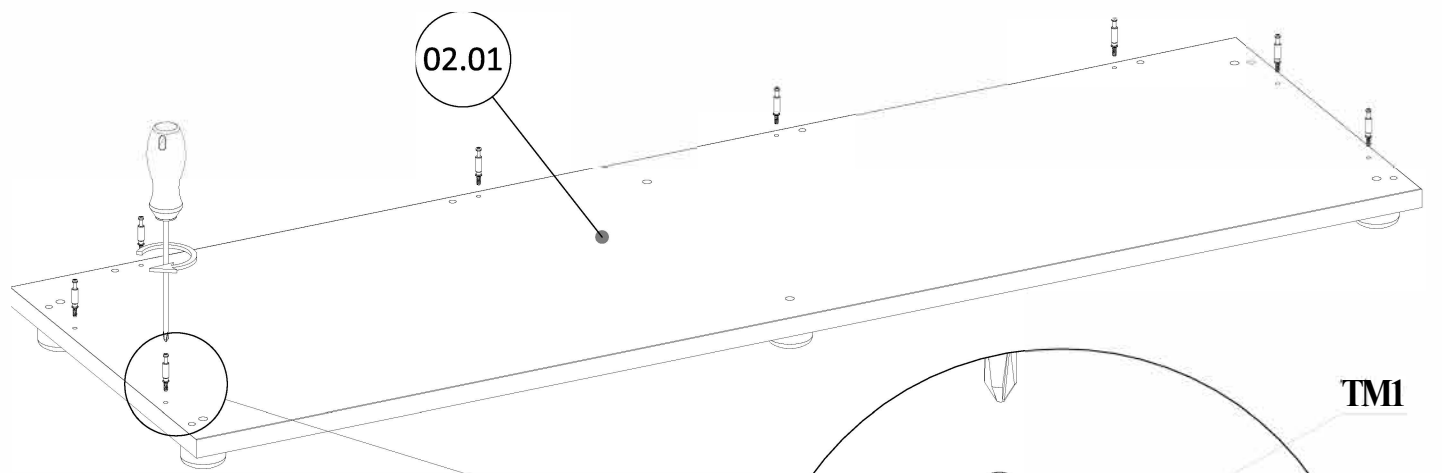


02.01

ST30

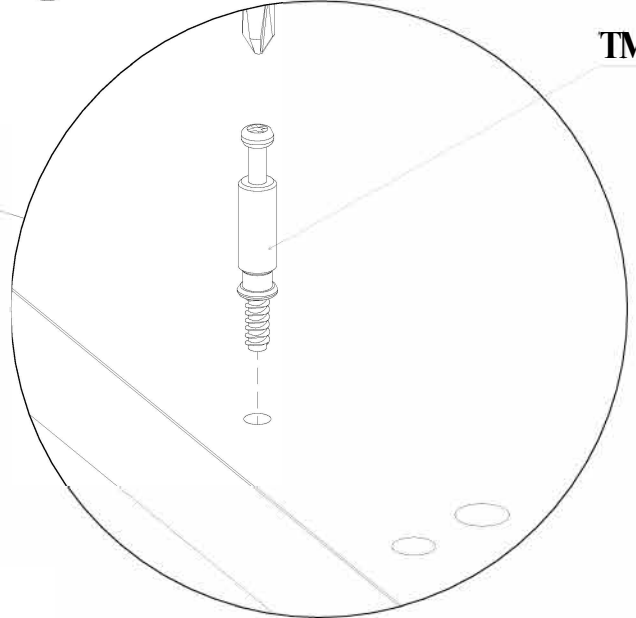


180°



02.01

TM1

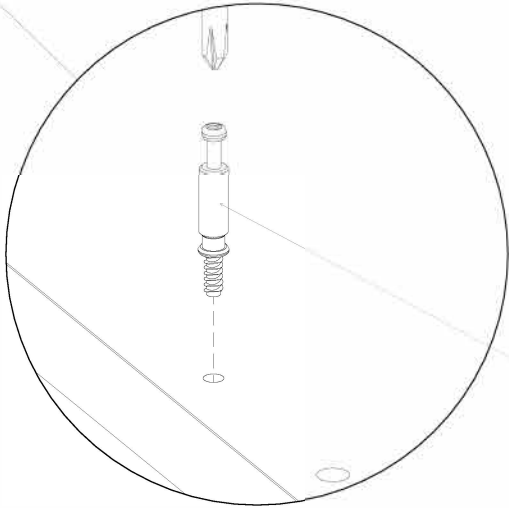
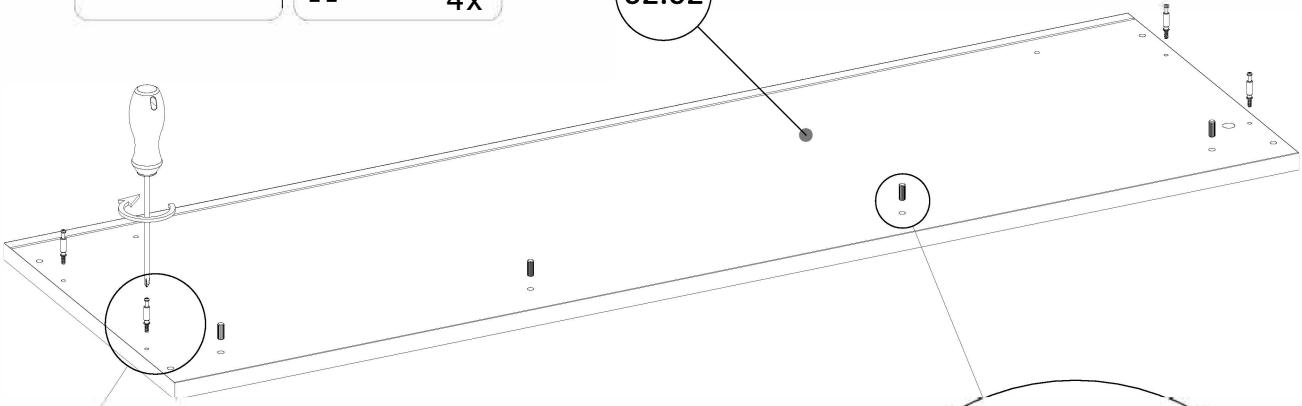


4

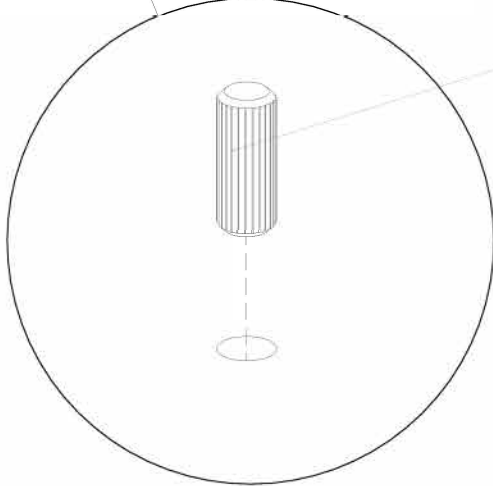
TM1
◆◆x

K3	8x20
--	4x

02.02



TM1



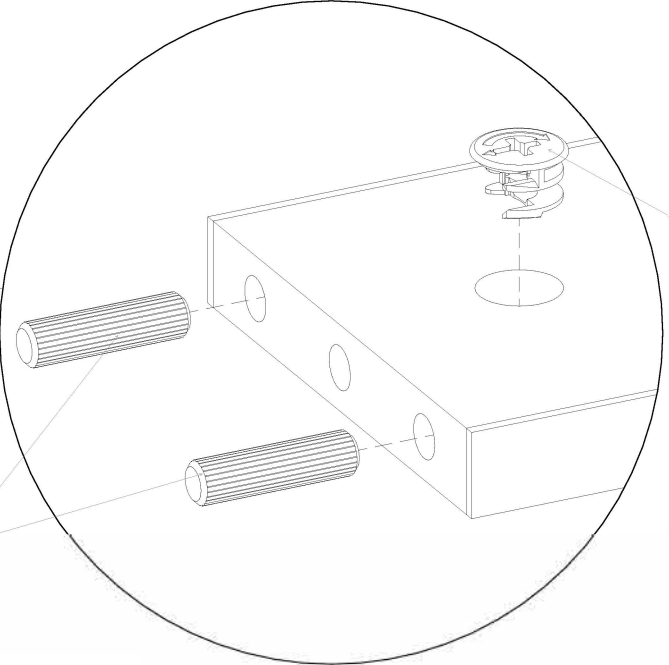
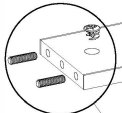
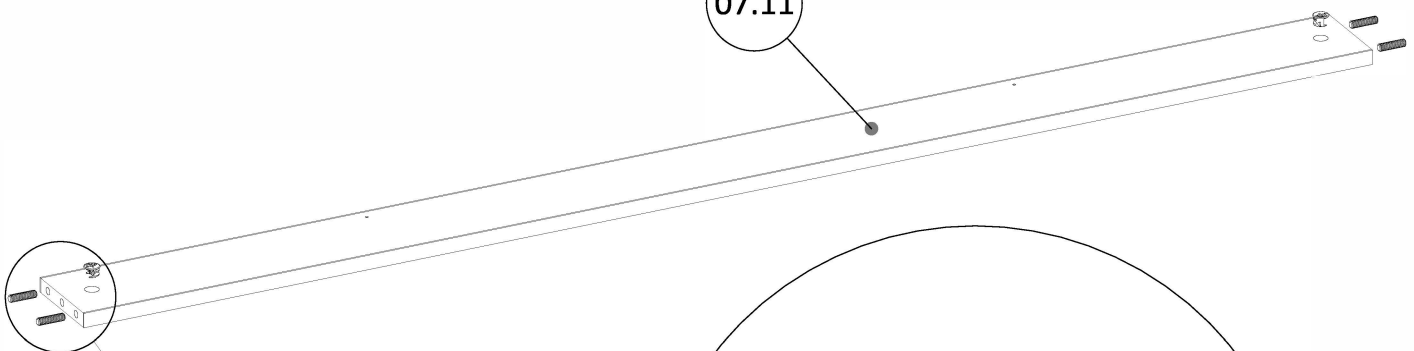
K3

5

K2	8x30
	4x

M12	015x12
	2x

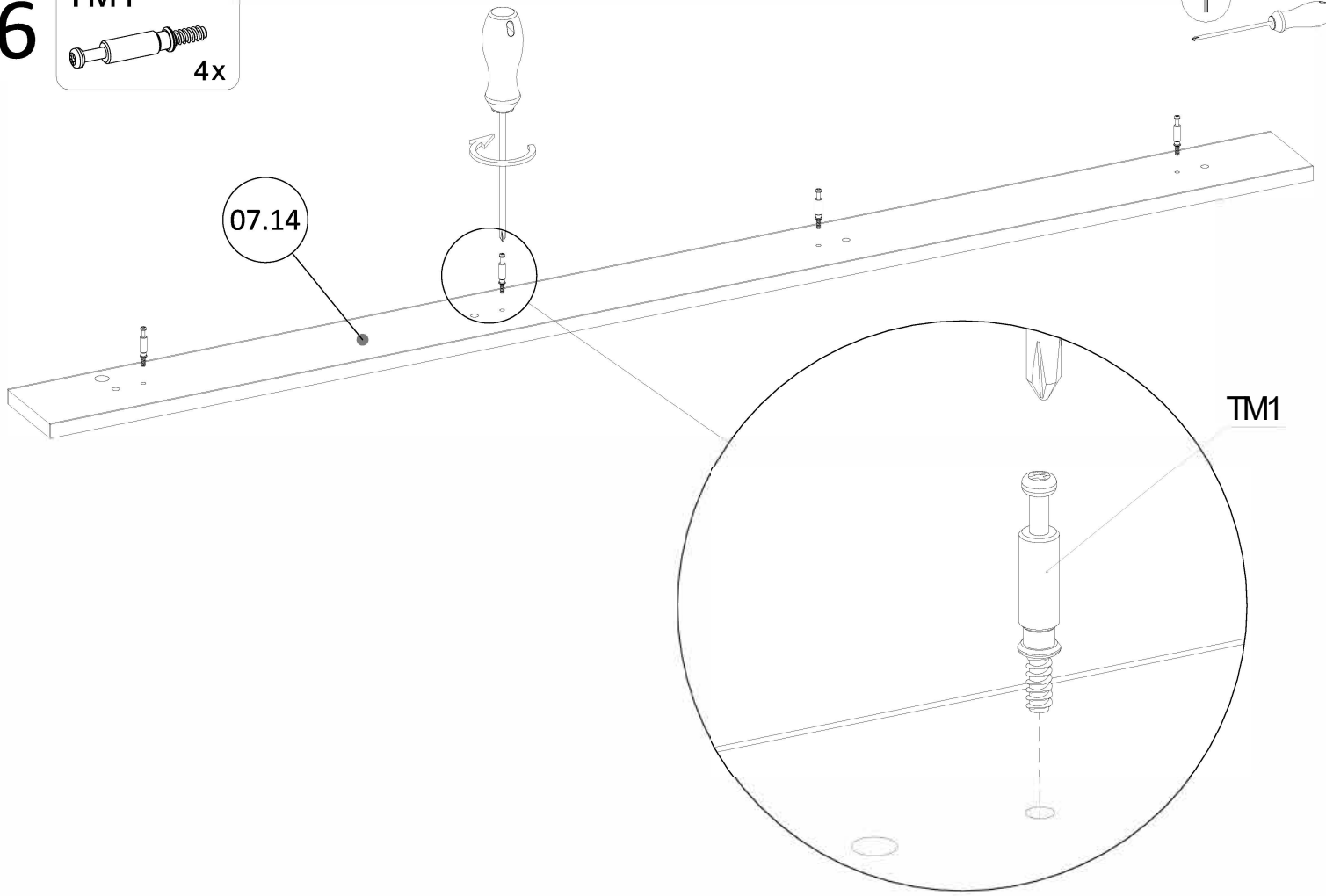
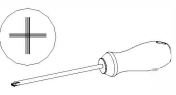
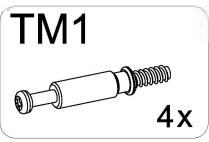
07.11



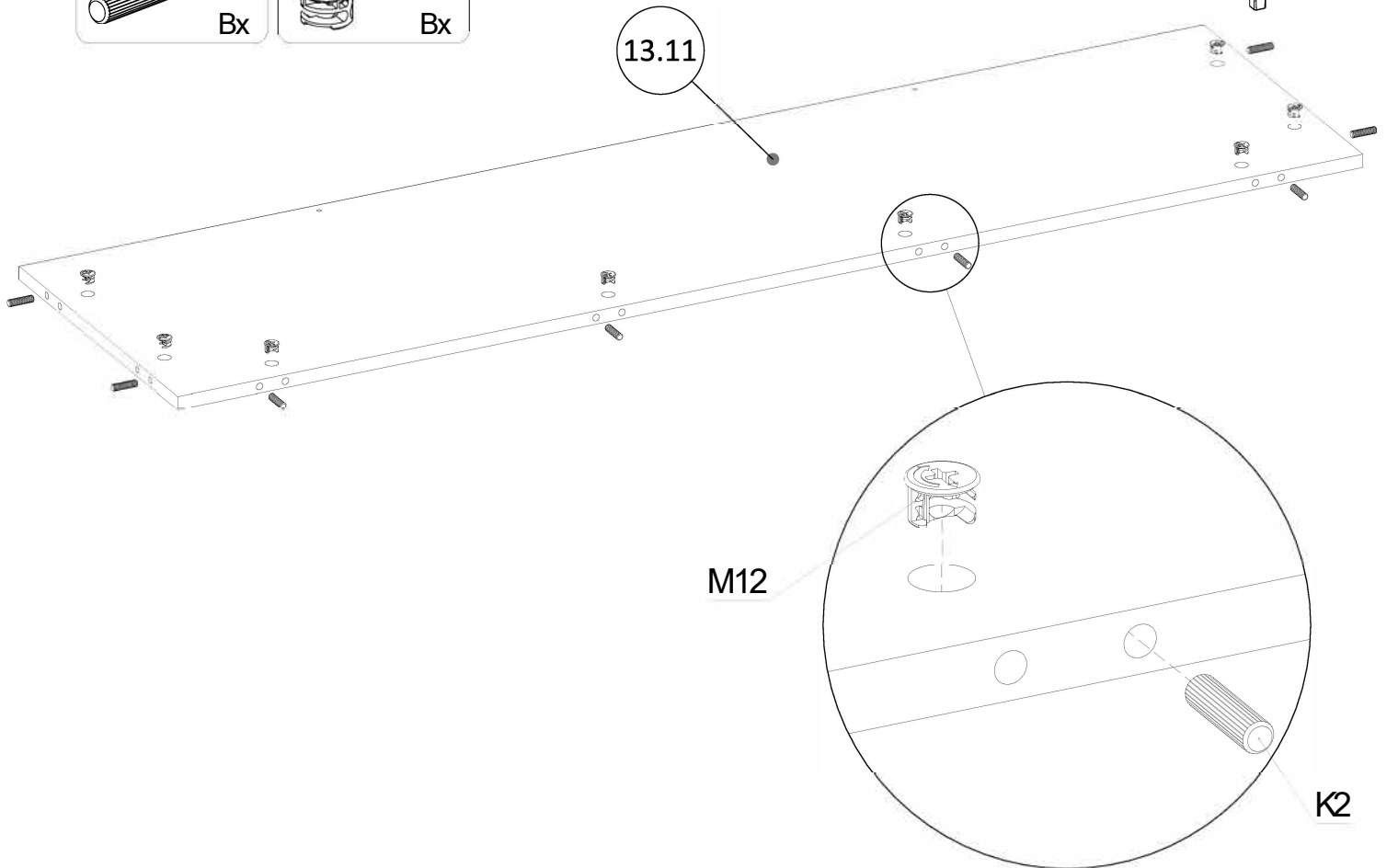
M12

K2


6

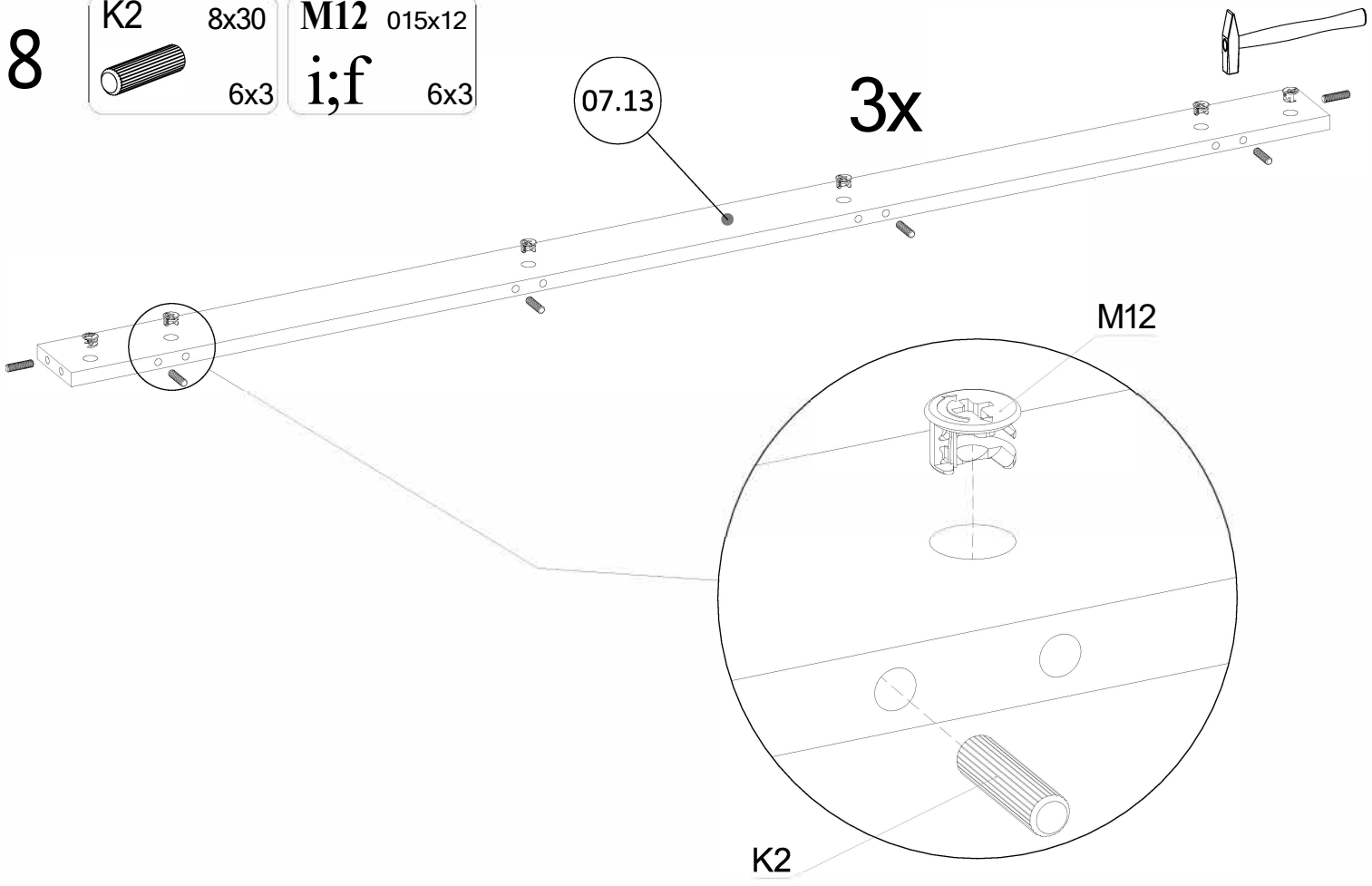


7



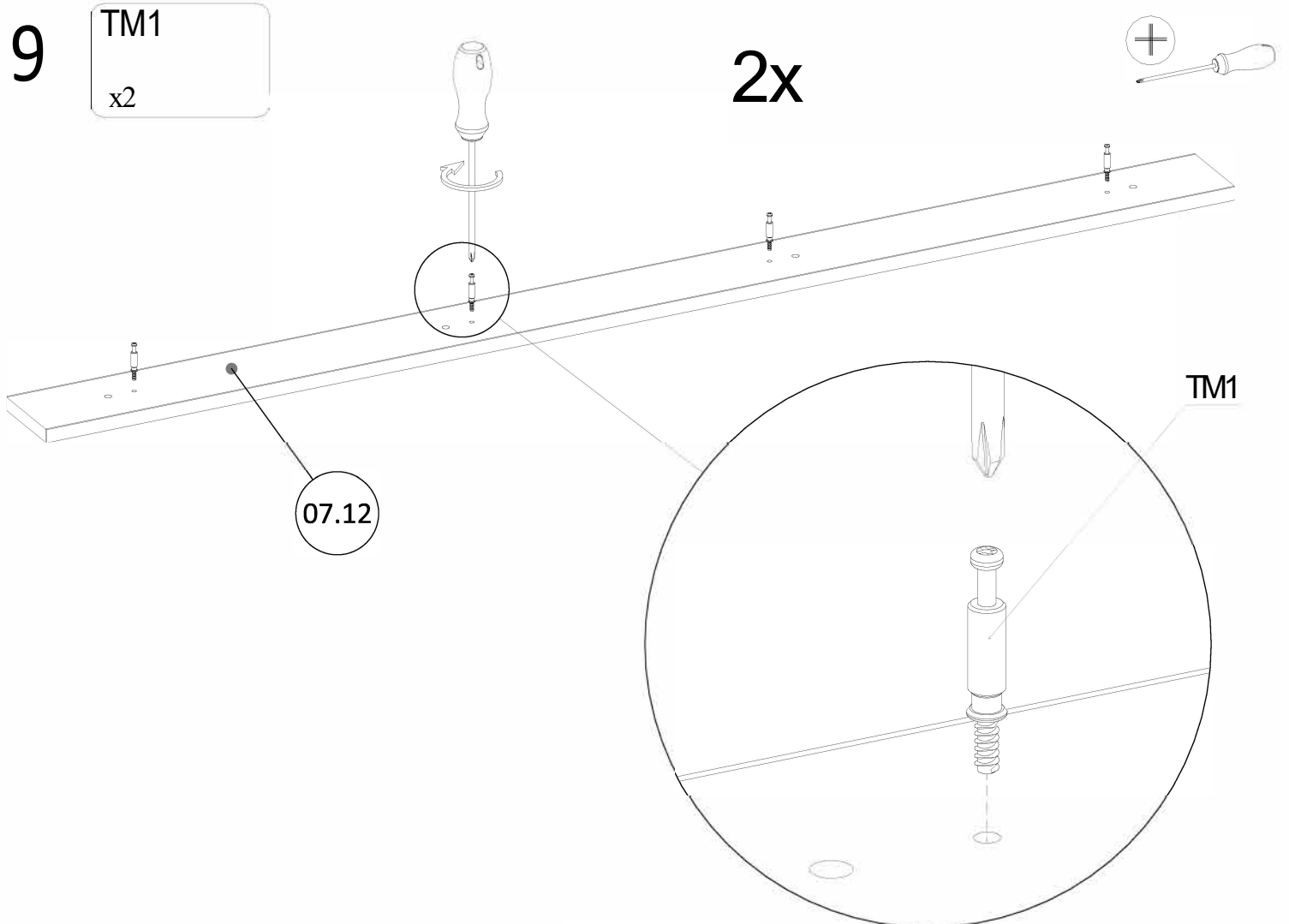
8

<b>K2</b>	8x30	<b>M12</b>	015x12
	6x3	<b>i,f</b>	6x3



9

<b>TM1</b>
x2



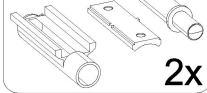
# 10

W6 3,5x16

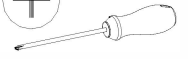


4x

OPW



2x

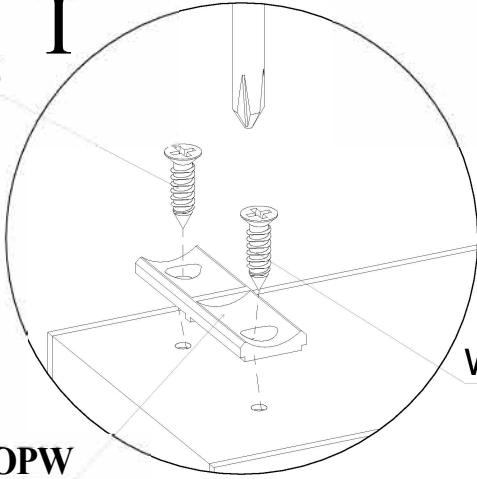


07.21



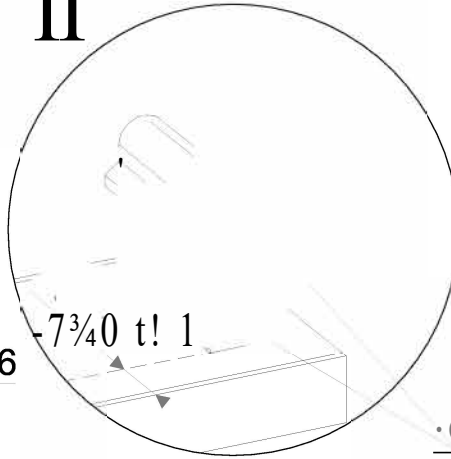
W6

I



OPW

II

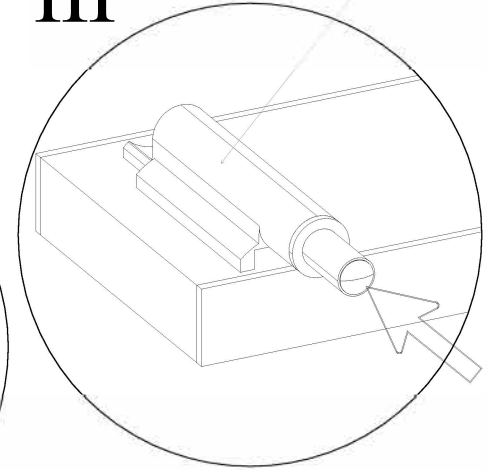


W6

OPW

III

OPW

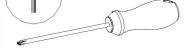


# 11

ZS12 ø18

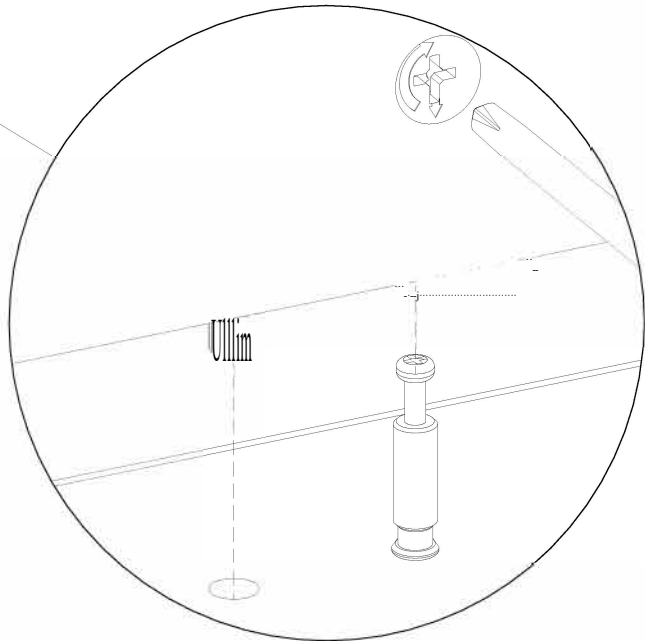


4x



07.13

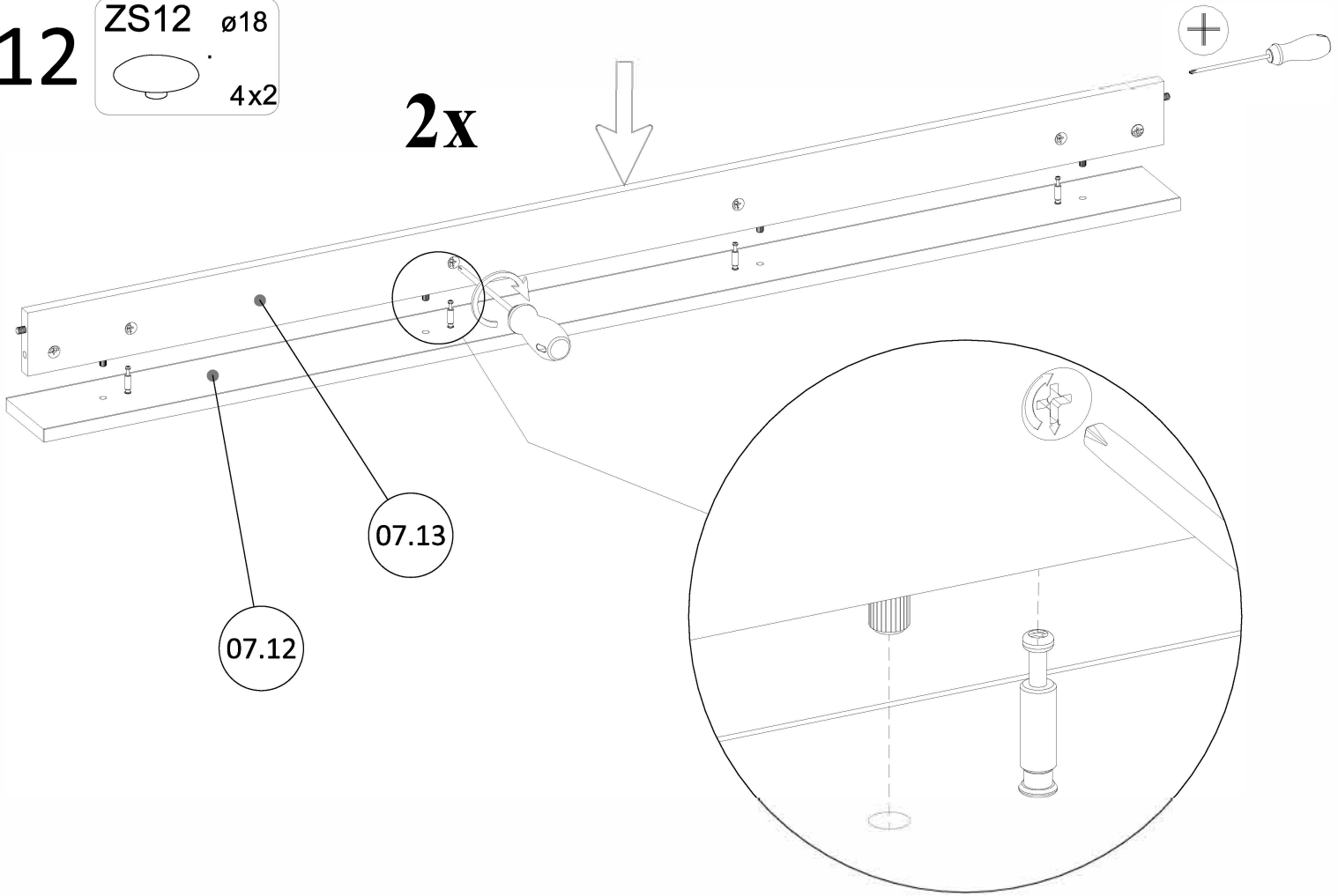
07.14



12

ZS12 ø18  
4x2

2x

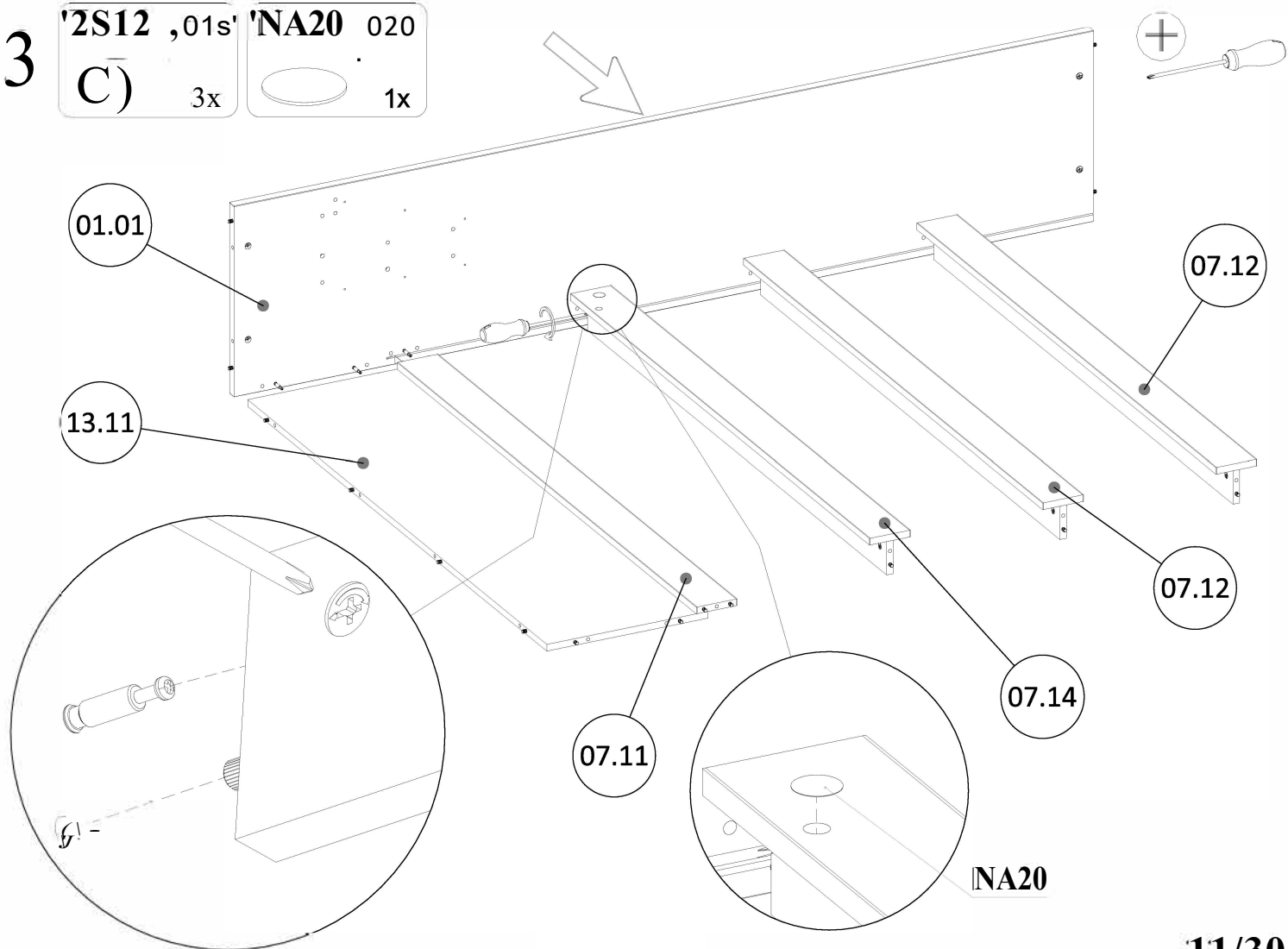


07.12

07.13

13

'2S12 ,01s' NA20 020  
C) 3x 1x



01.01

13.11

07.11

07.14

07.12

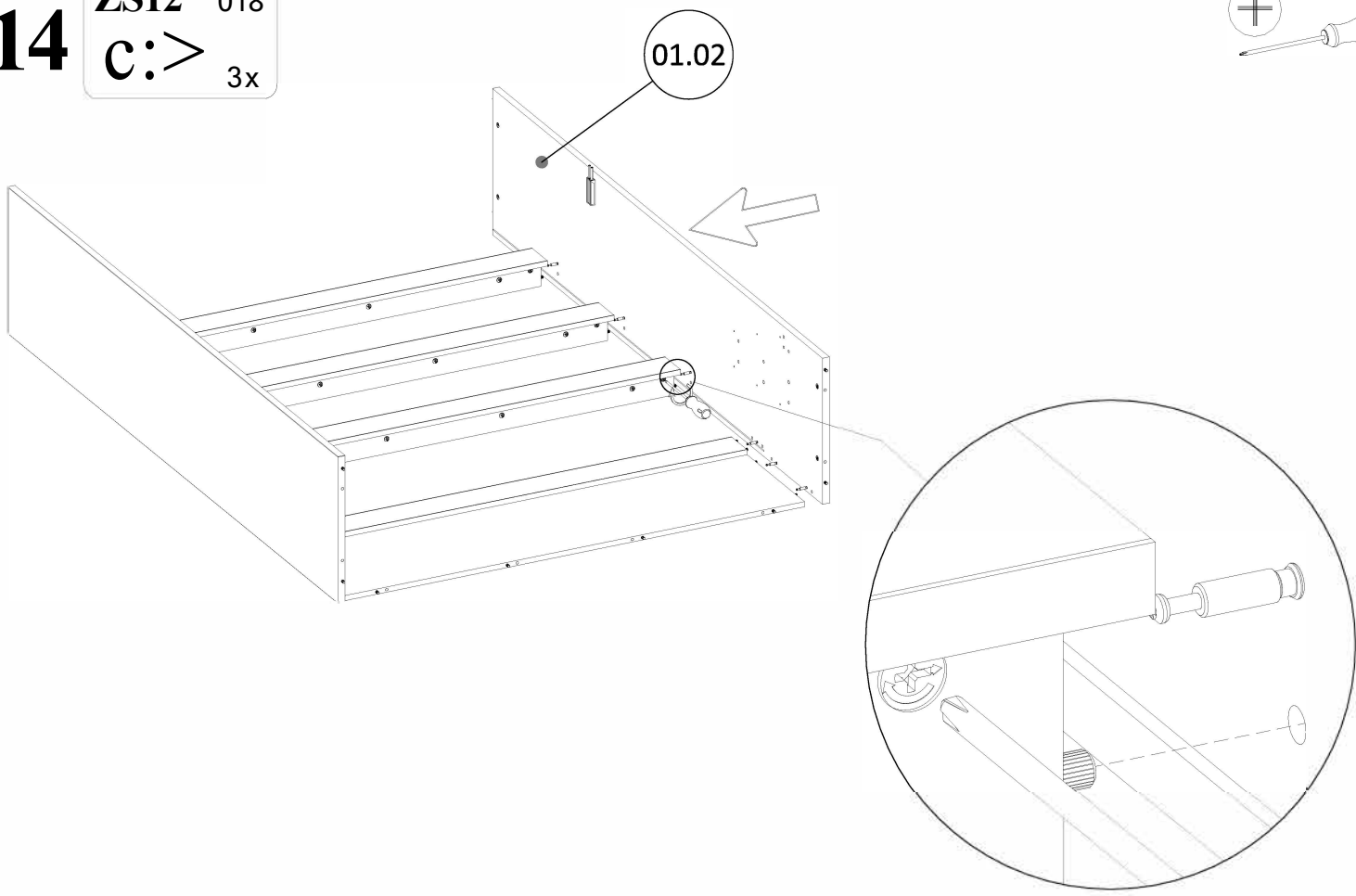
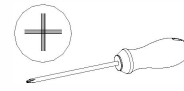
07.12

NA20

# 14

ZS12 018

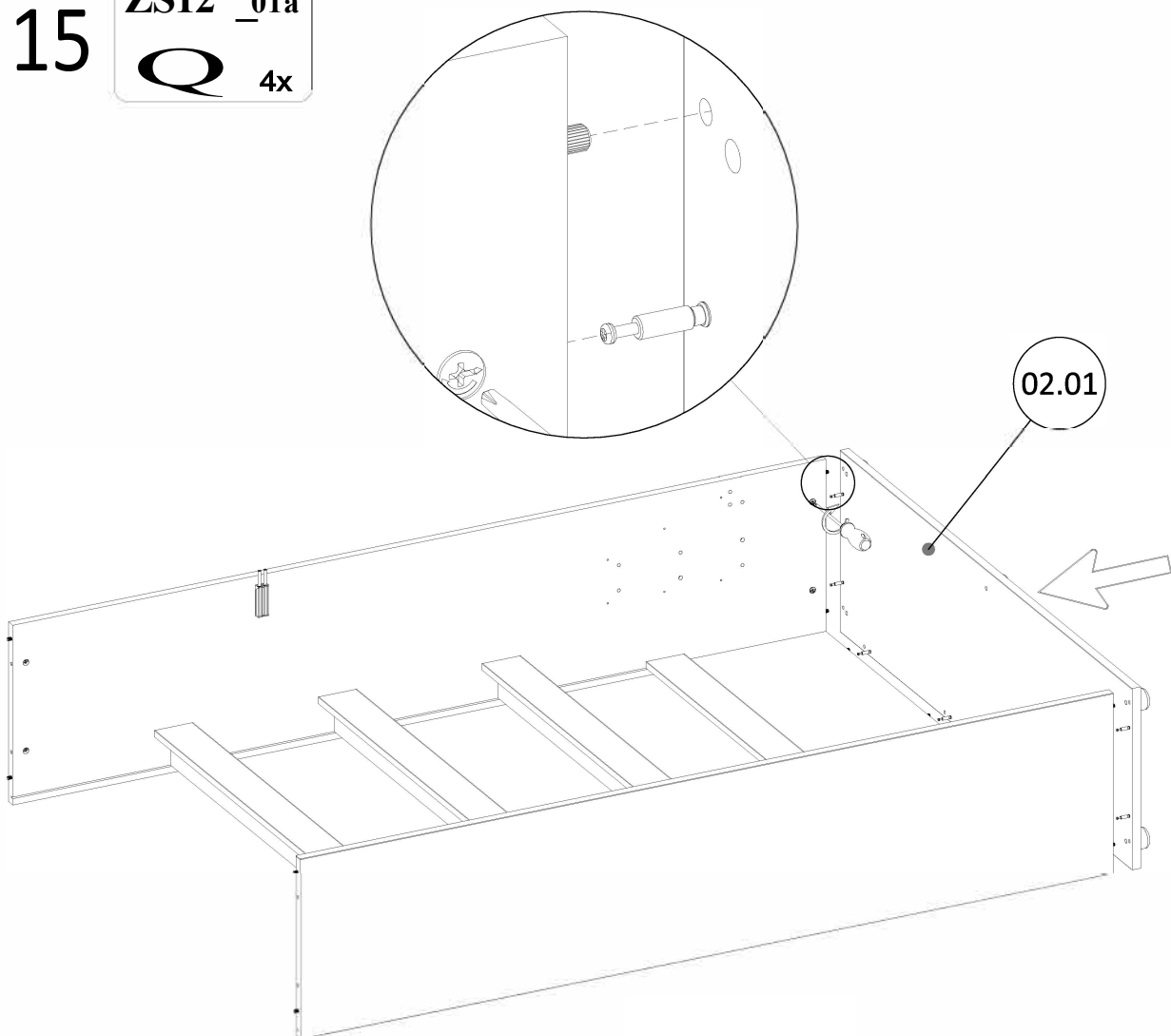
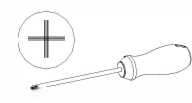
C:> 3x



# 15

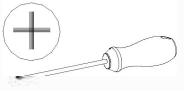
ZS12 \_01a

Q 4x

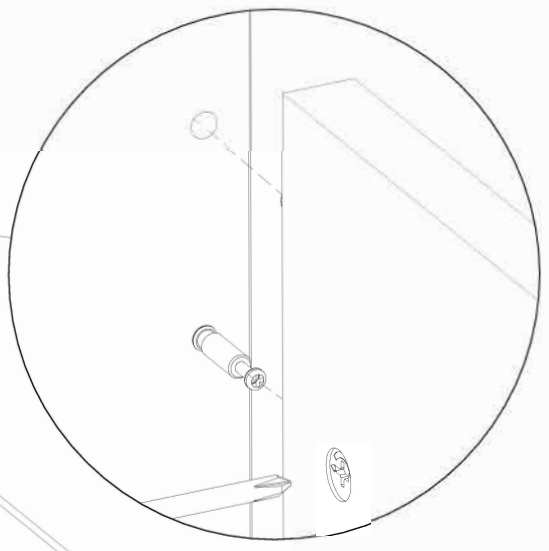
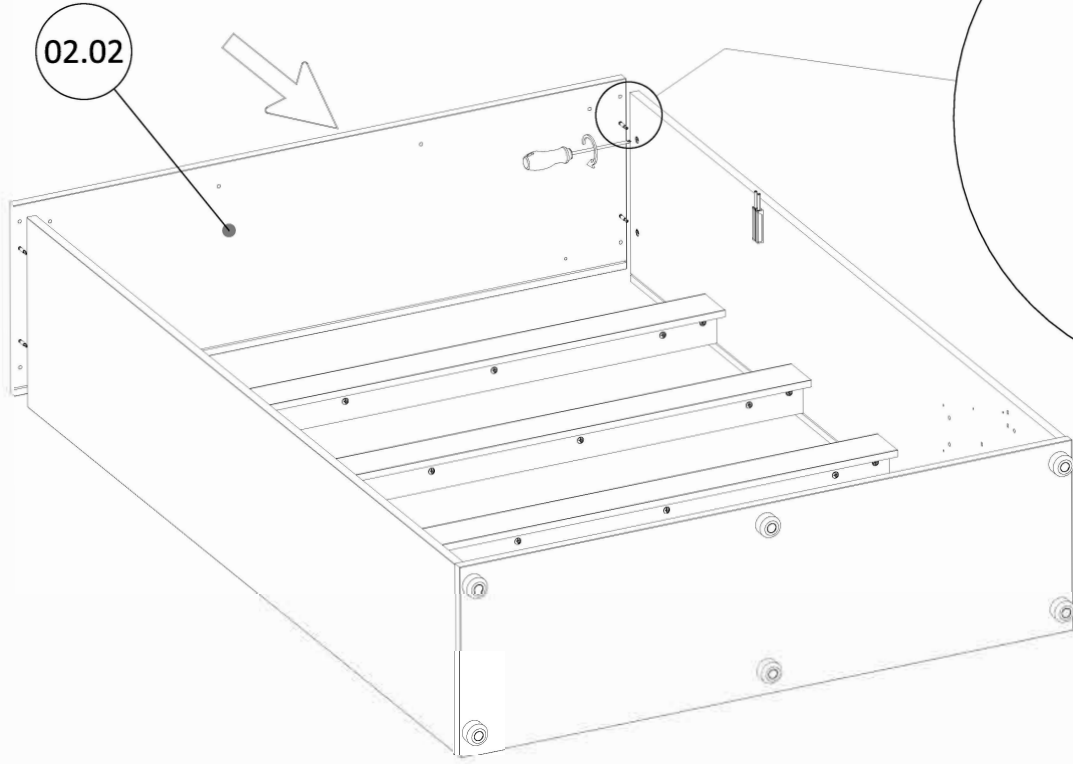


16

ZS12 018  
CJ- 4x

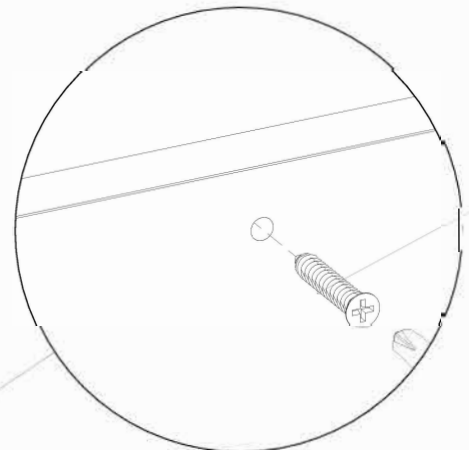
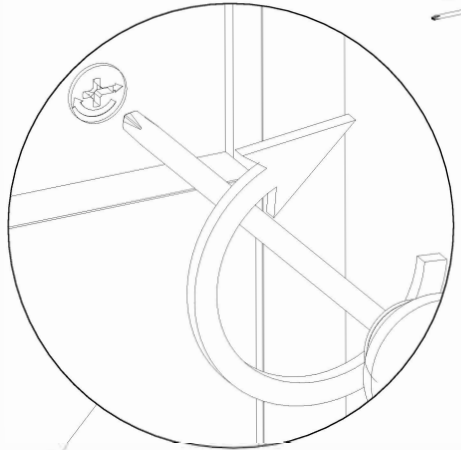
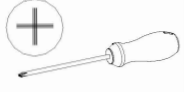


02.02



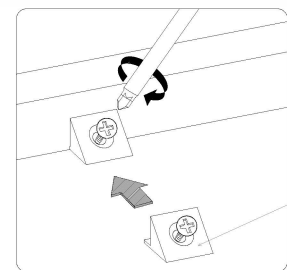
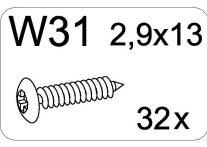
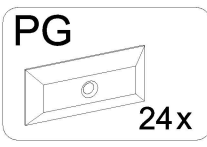
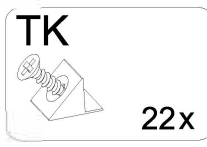
17

W9 4x30  
2x

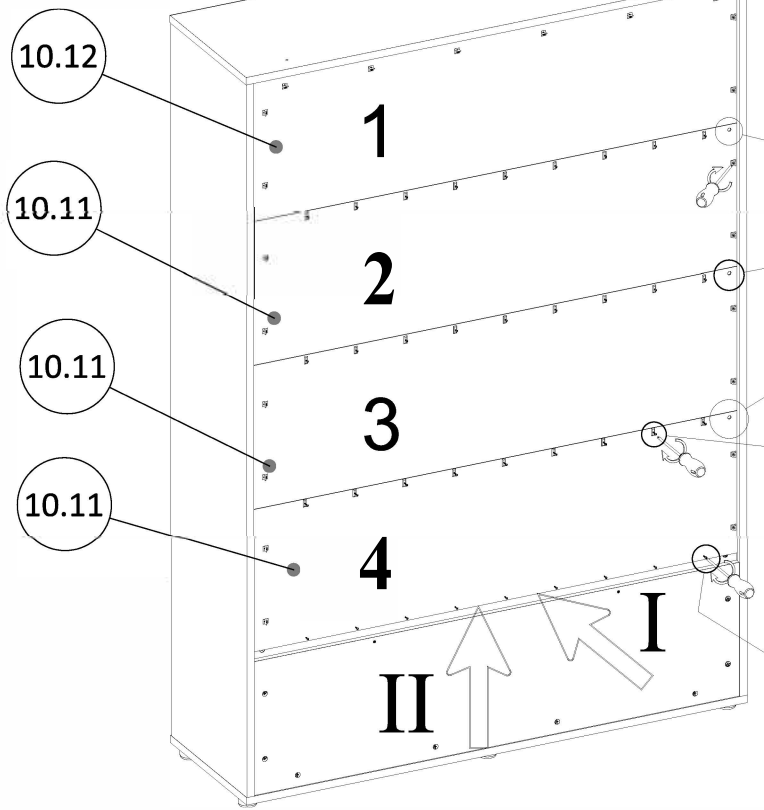
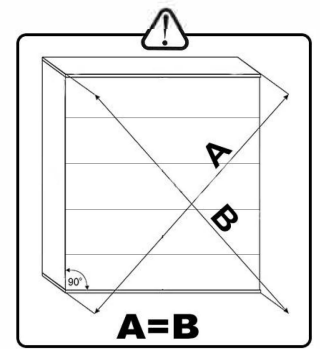
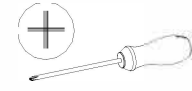


W9

18

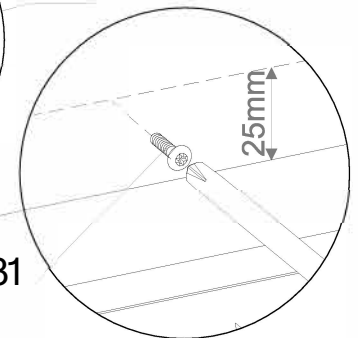
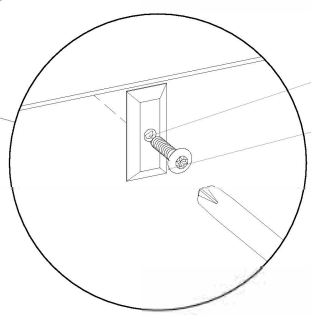


TK



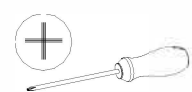
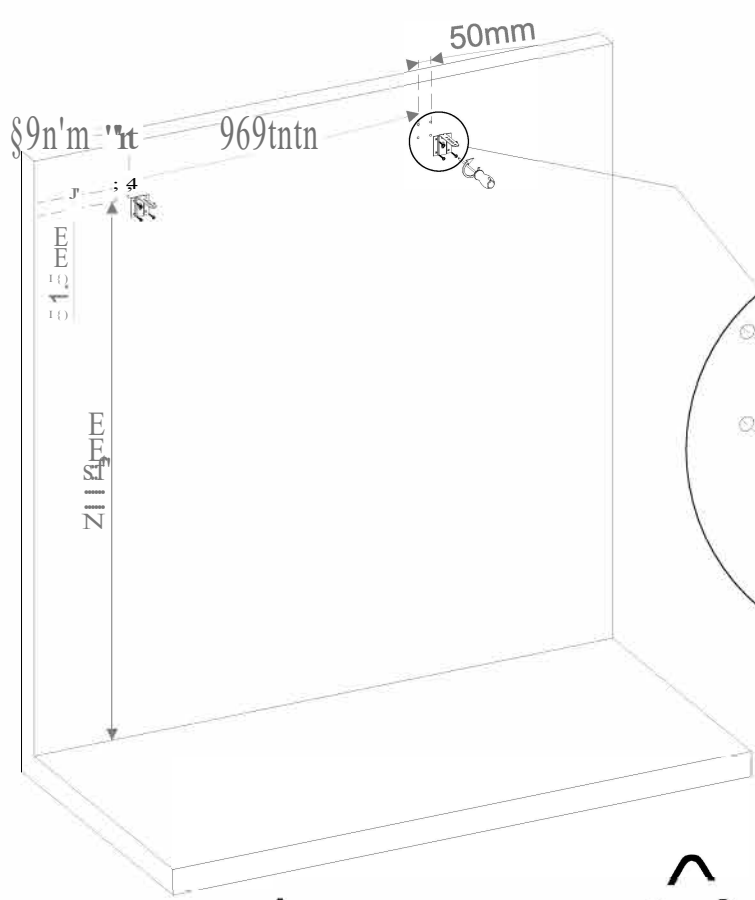
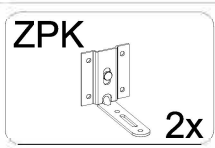
10.11

PG  
W31

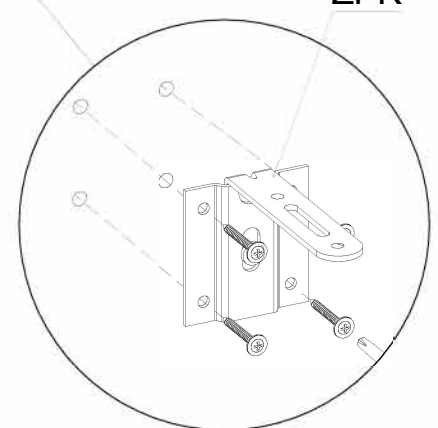


W31

19



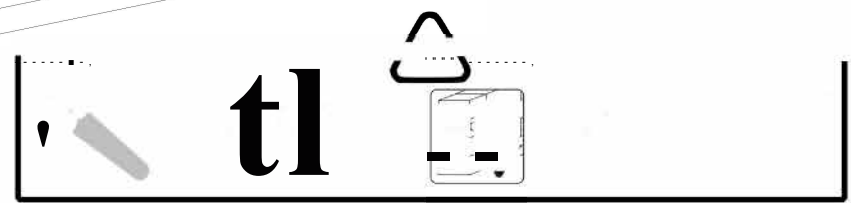
ZPK



CD

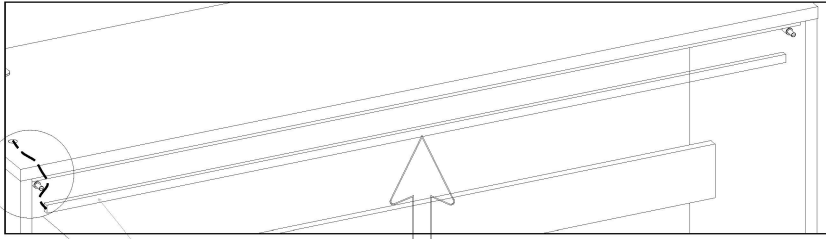
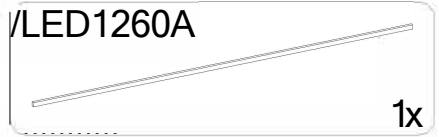
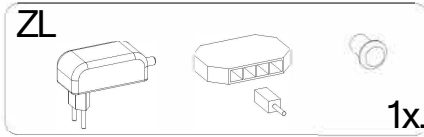
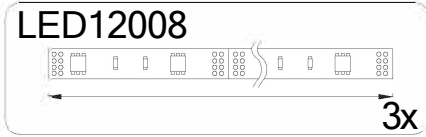


strona 2  
page 2

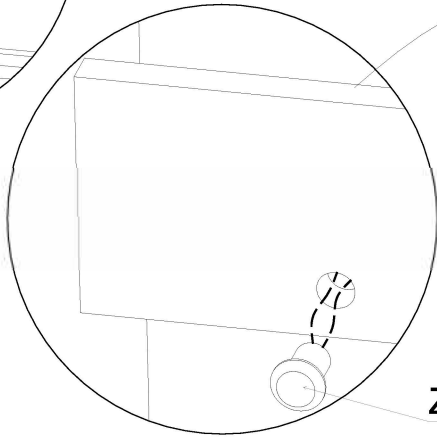
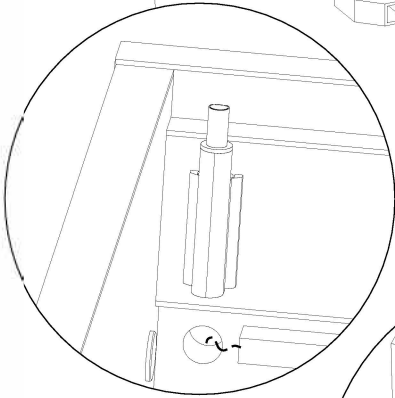
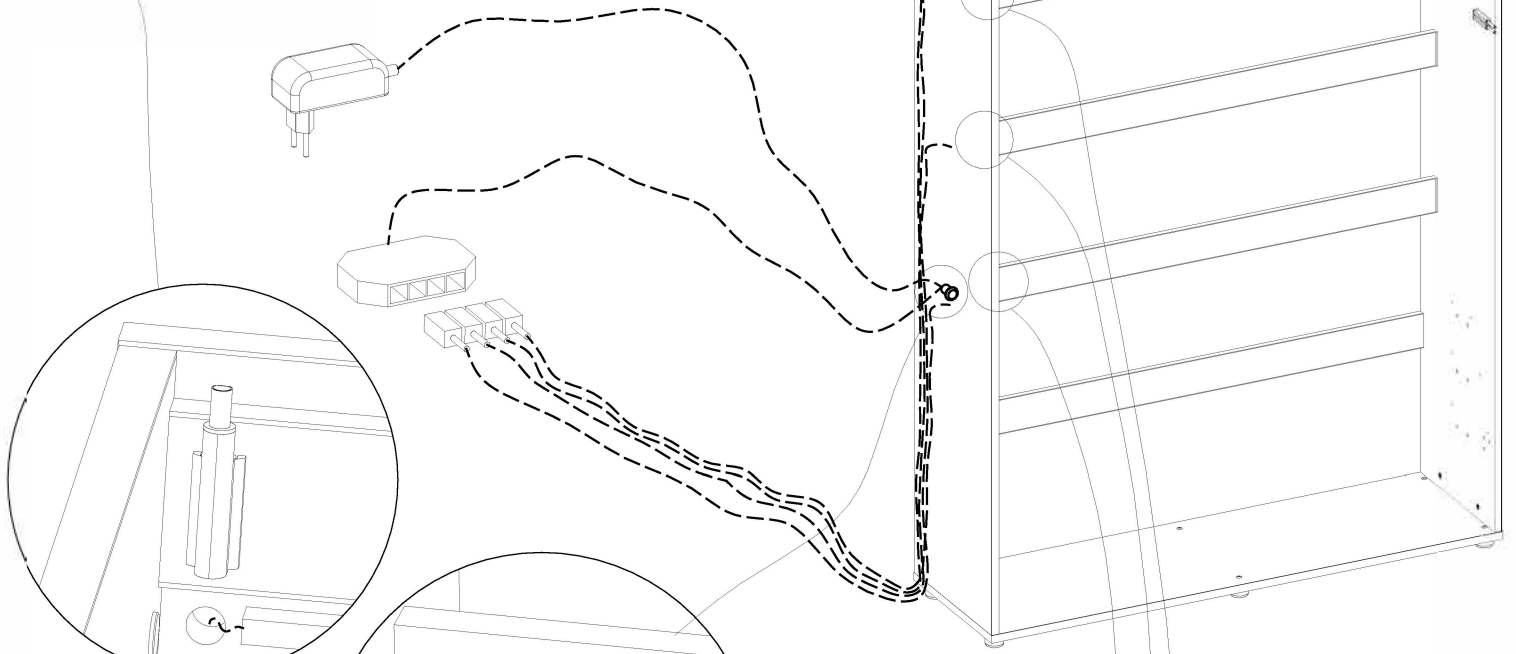


# OPTION / OPCJA

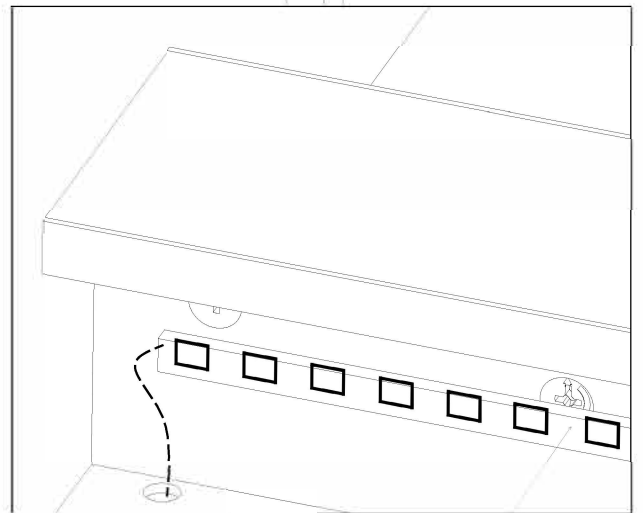
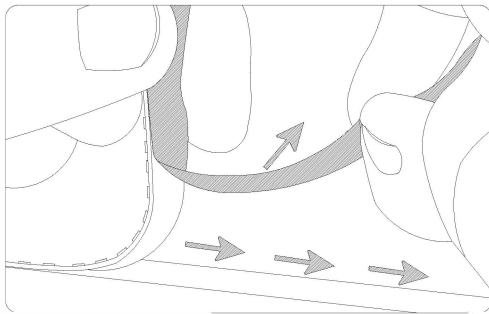
20



LED1260A



ZL



LED12008



# 21

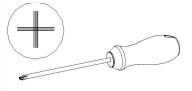
KL <

S33 6x16

NAKL BC-02

14x.

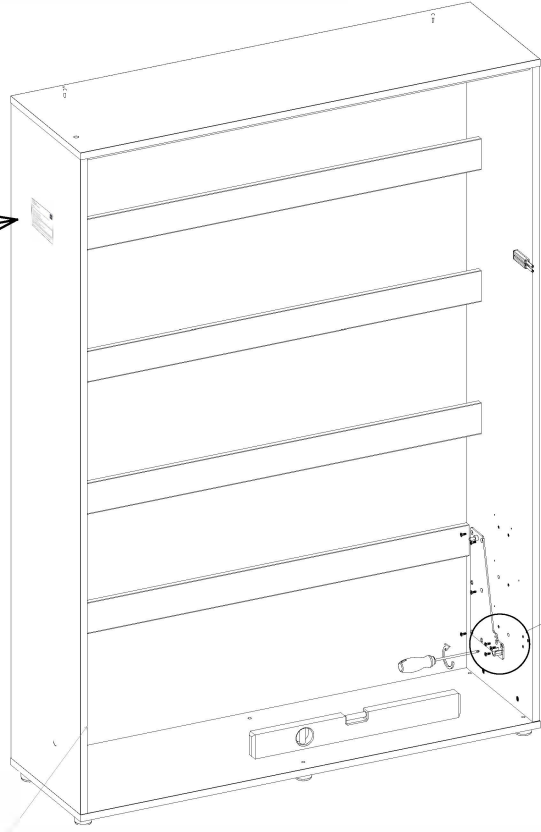
1x



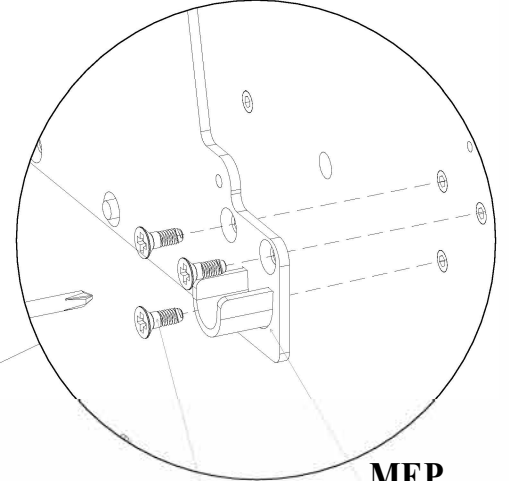
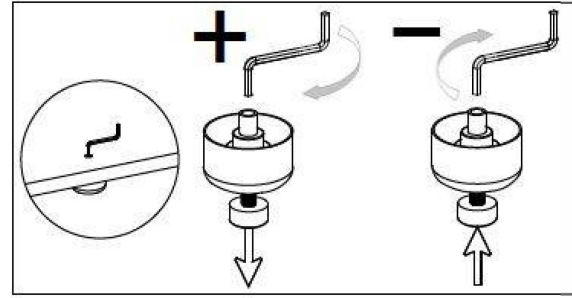
**Ważne! NIE ODCZYTAJ!**  
**Prosimy o DOKŁADNE ODCZYTAJ!**  
 Uwaga! Nie należy czytać instrukcji, nie należy czytać instrukcji obsługi.

**Składowanie elementów:**  
 Elementy powinny być składowane w suchym i czystym miejscu, chroniąc je przed uszkodzeniem i przed wilgocią.

**Ważne!**  
 1. Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.  
 2. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i symboli bezpieczeństwa.  
 3. Należy przestrzegać wszystkich wymogów bezpieczeństwa.  
 4. Szkielet do mocowania do ściany musi być odpowiednio wyprofilowany i posiadać odpowiednie otwory. Szkielet musi być mocowany do ściany za pomocą odpowiednich elementów.  
 5. Do prawidłowego funkcjonowania produktu należy przestrzegać wszystkich wymogów bezpieczeństwa.  
 6. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.  
 7. Zaleca się stosowanie materiałów do opróżniania, posiadania i maksymalnej pojemności 20 dm.  
 8. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.  
 9. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, chroniąc go przed uszkodzeniem i przed wilgocią.  
 10. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, chroniąc go przed uszkodzeniem i przed wilgocią.  
 11. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, chroniąc go przed uszkodzeniem i przed wilgocią.  
 12. Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, chroniąc go przed uszkodzeniem i przed wilgocią.



MEL



S33

MEP

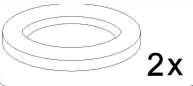
# 22

P6 6x18

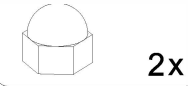
NK6

S23 6x35

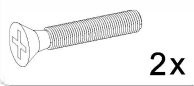
NA20 020



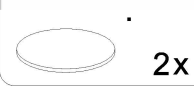
2x



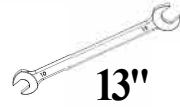
2x



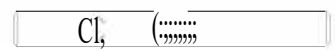
2x



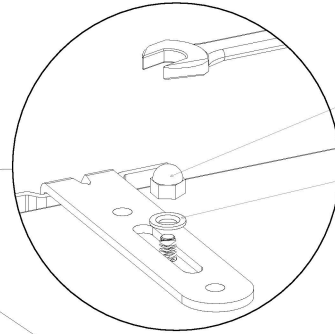
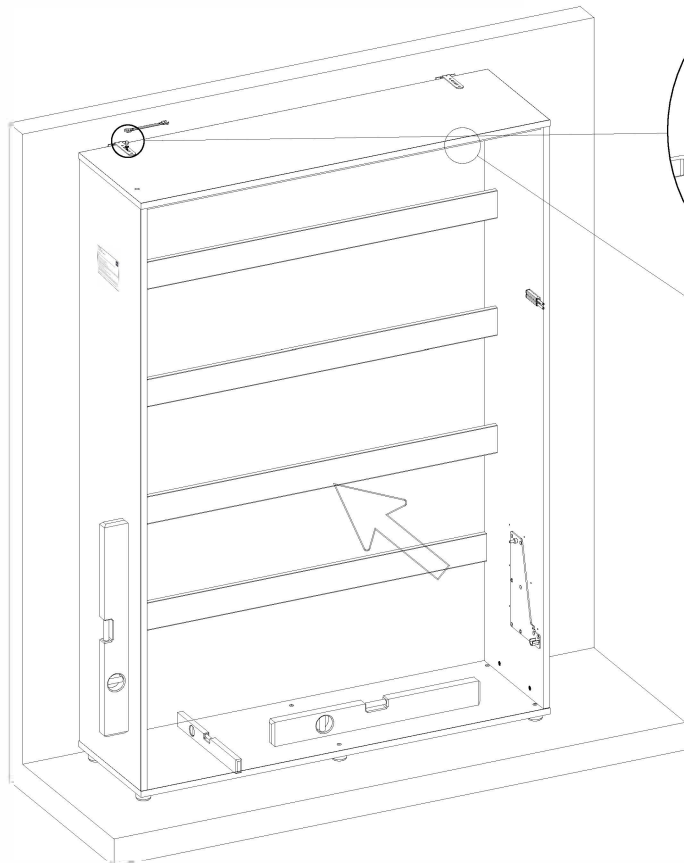
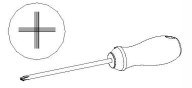
2x



13''

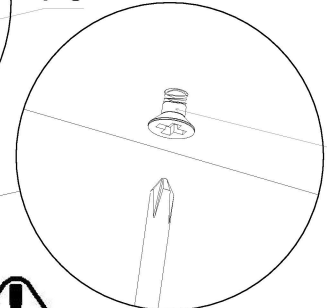


Cl,

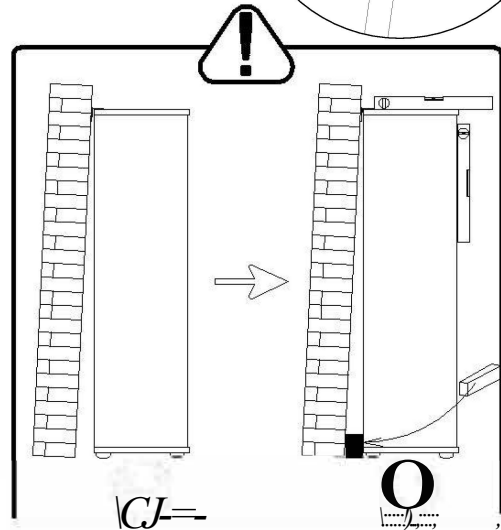


NK6

P6



S23

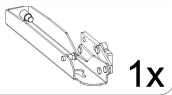


Cl=

O

23

NBCP



1x

WDMS M8x20



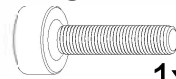
3x

M8



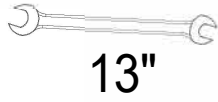
1x

NWC

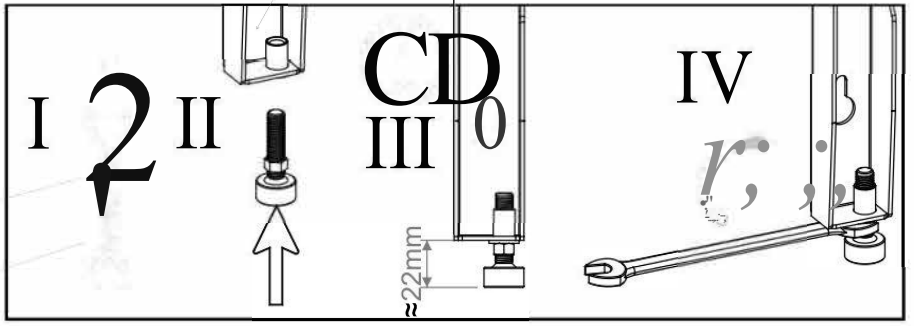
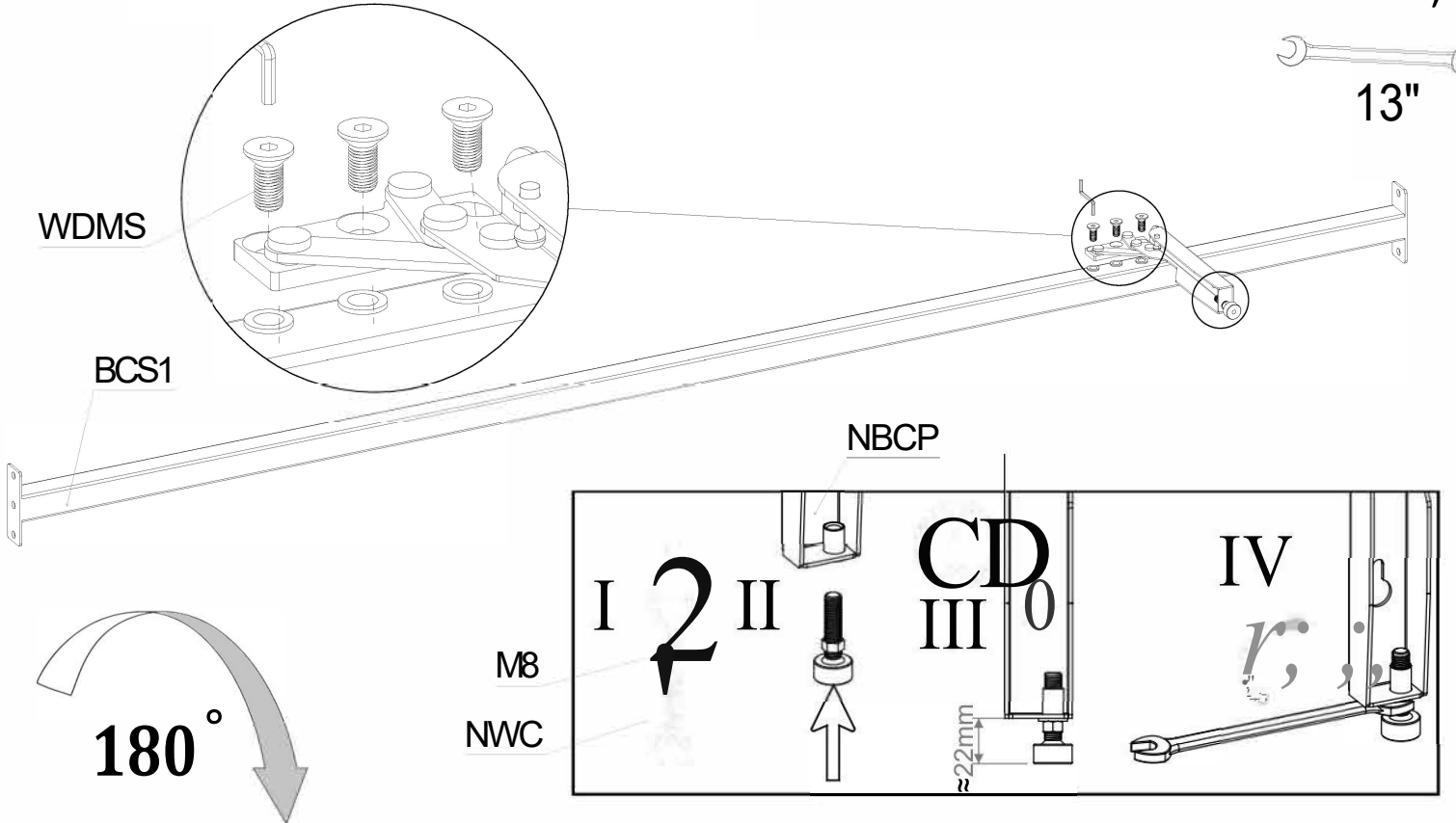


1x

J  
Usmn,

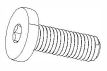


13"



24

SPI3 M6x20



10x

USBC



1x

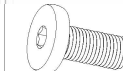
K

KTL

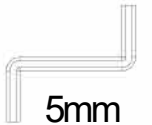


10x

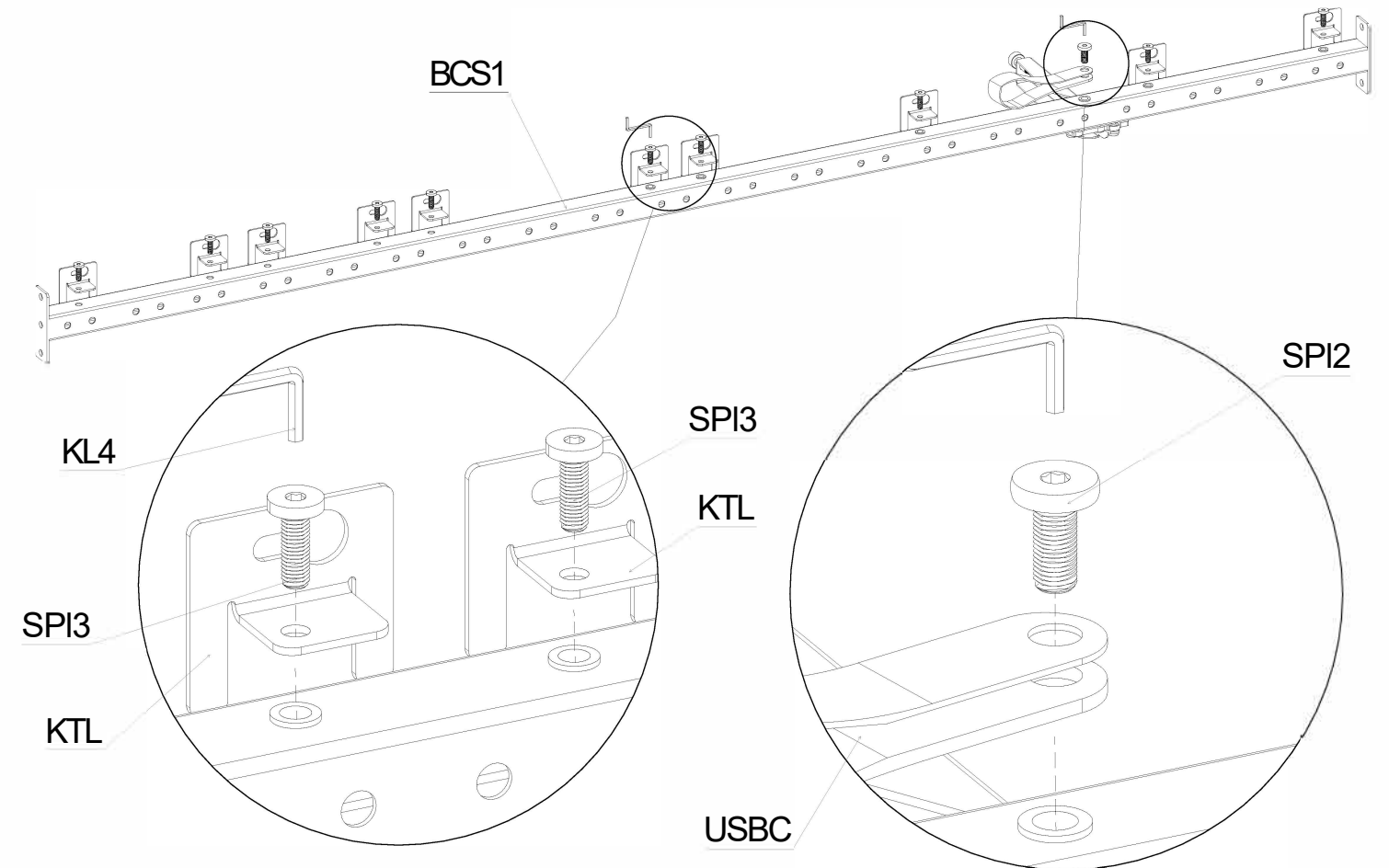
SPI2 M8x20



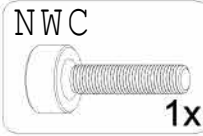
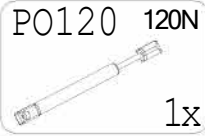
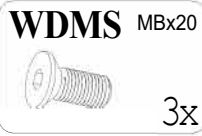
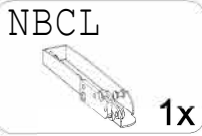
1x



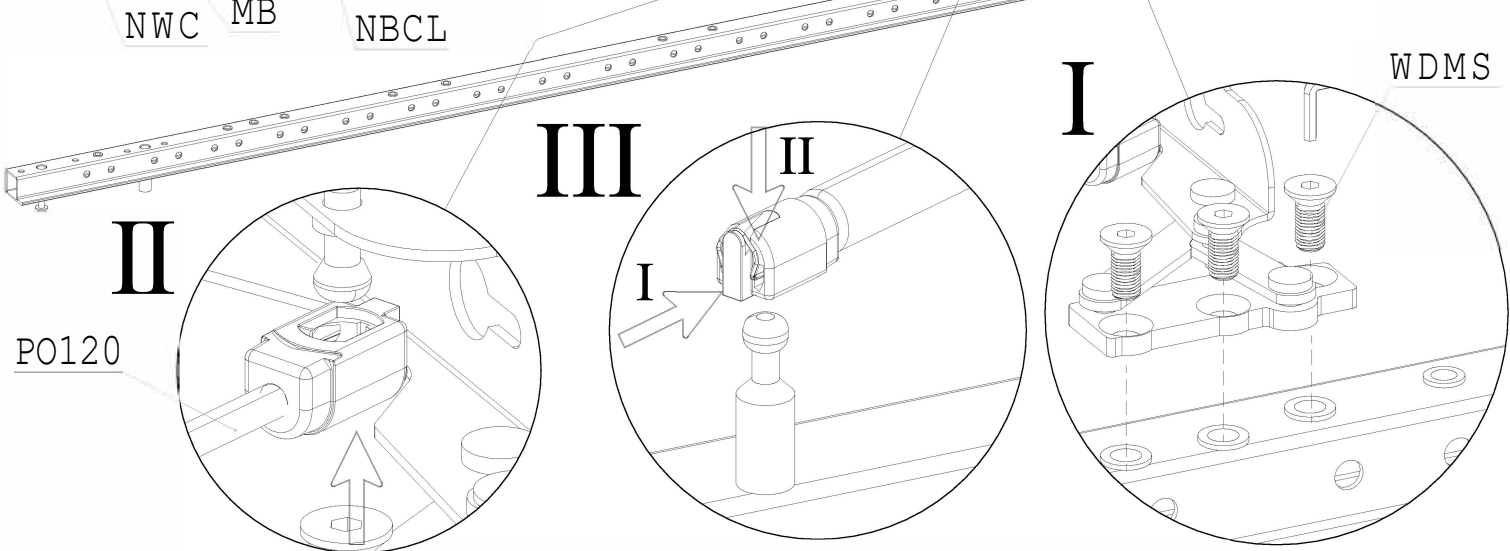
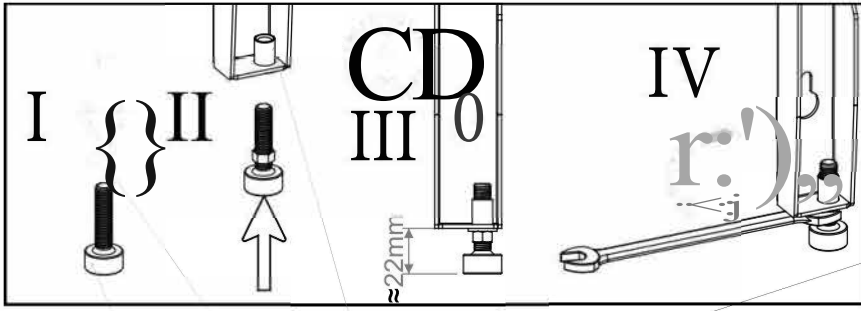
5mm



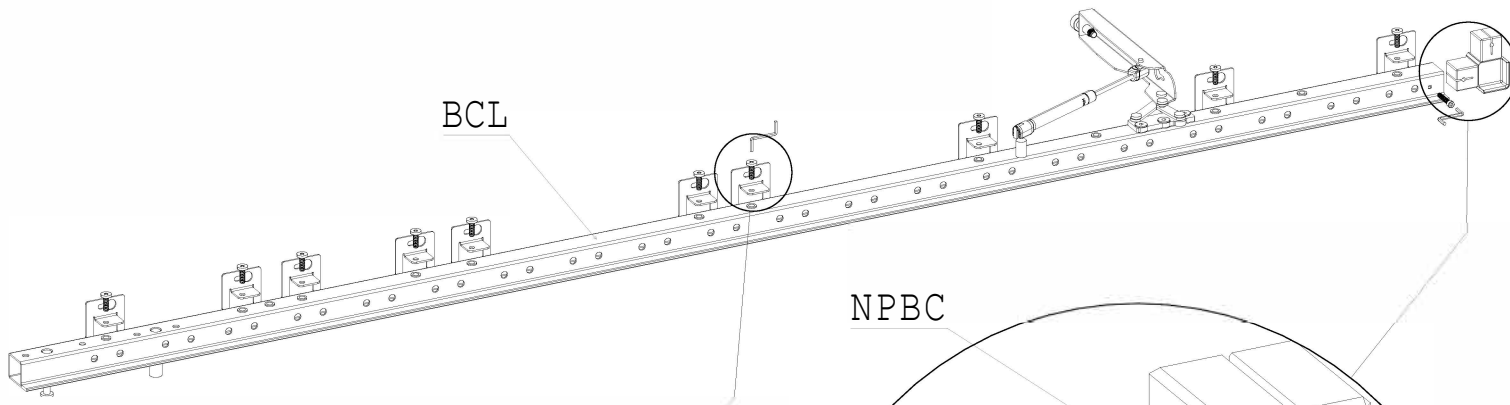
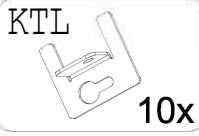
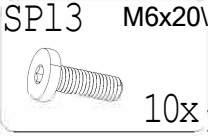
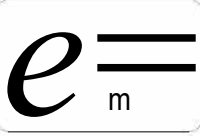
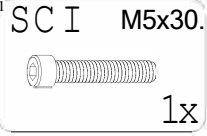
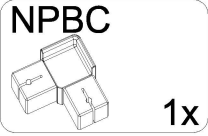
25



$\frac{J_i}{U_{sm}}$

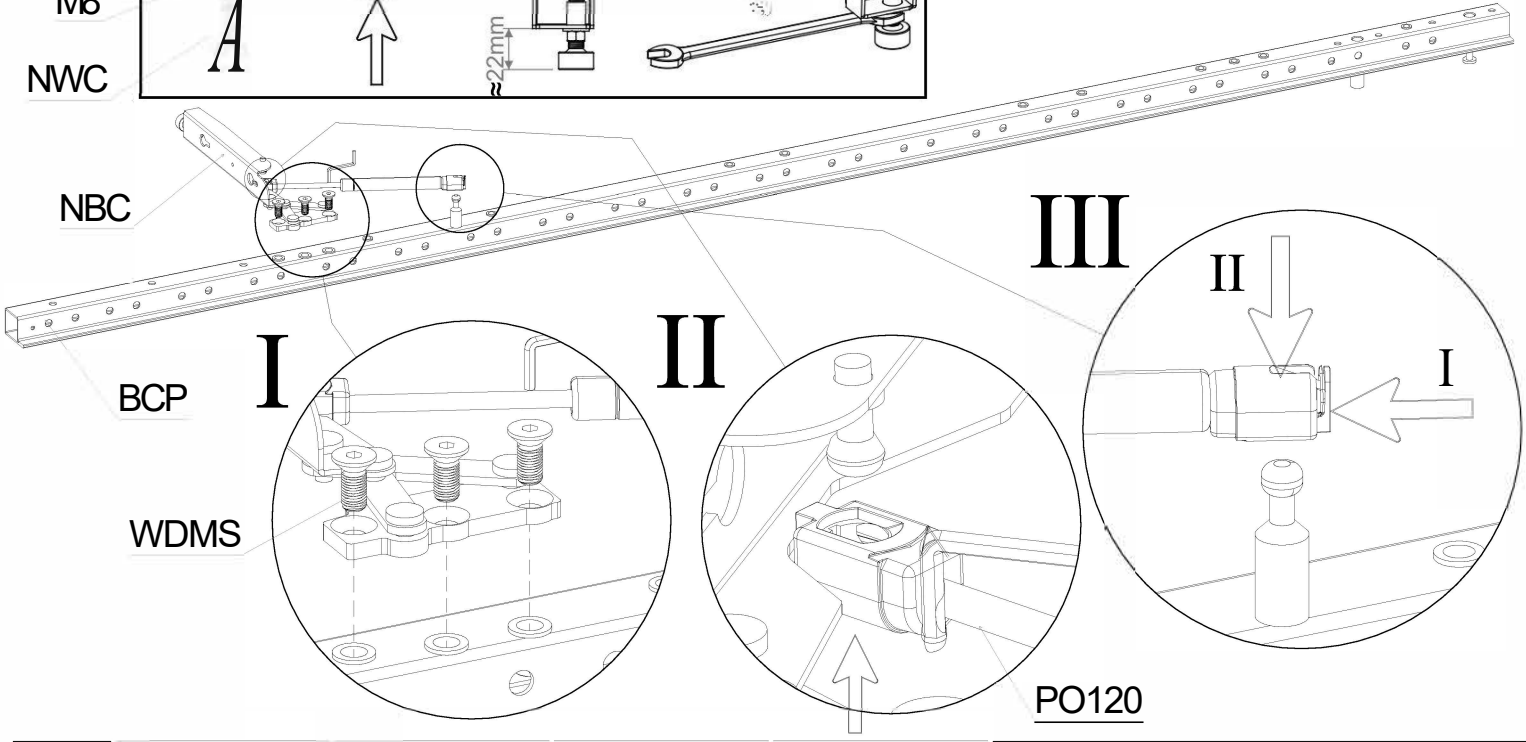
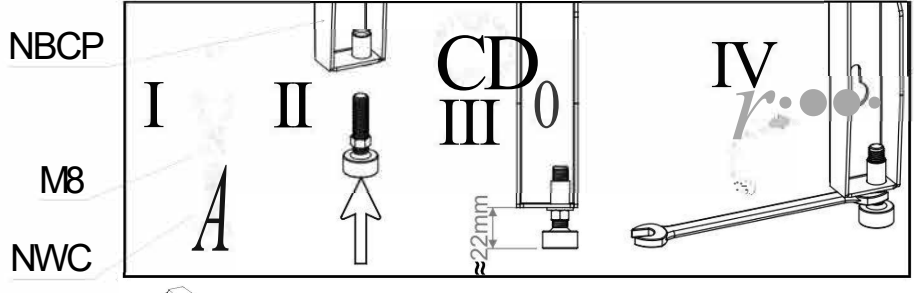
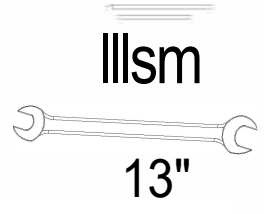


26



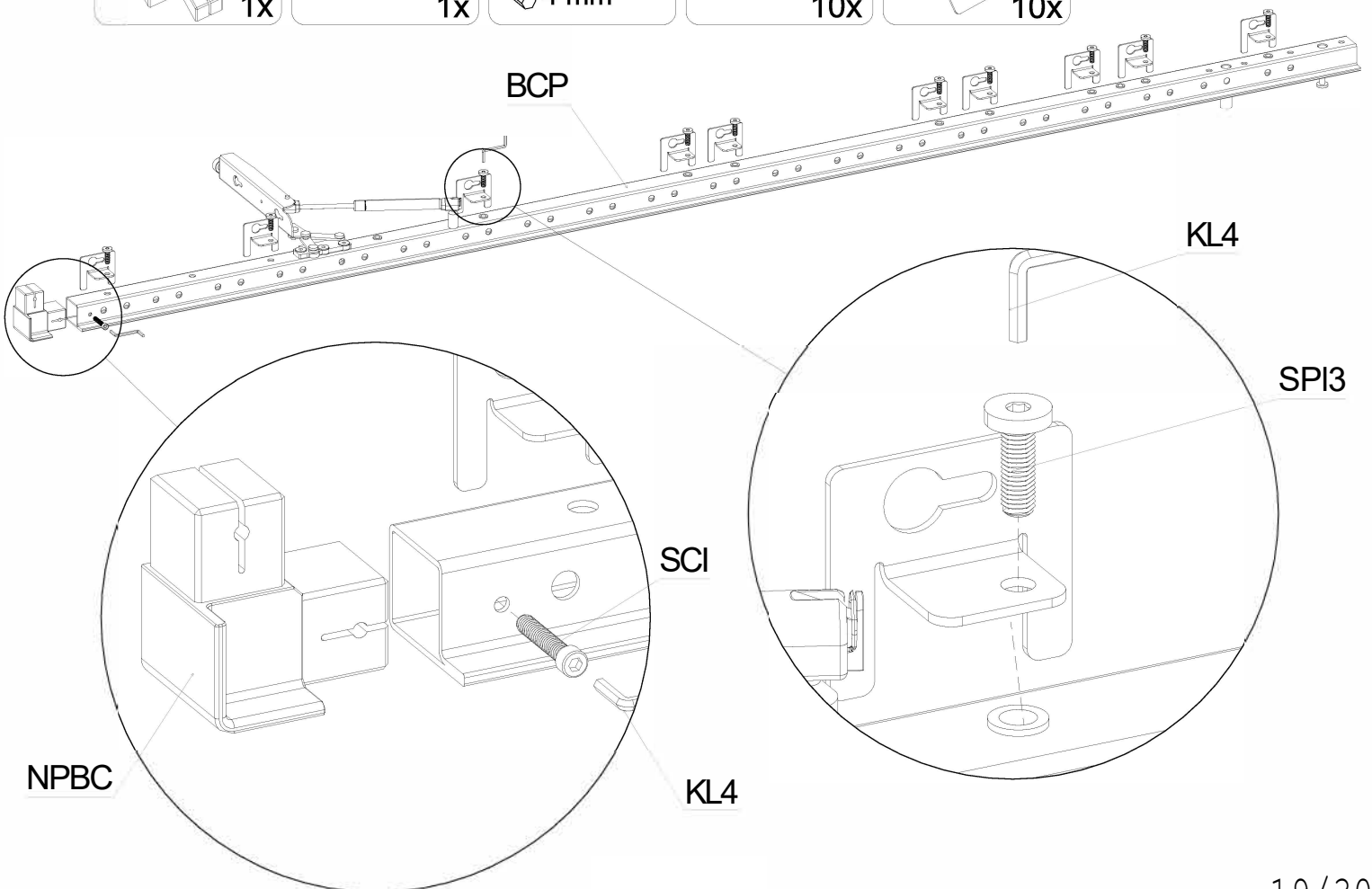
27

- NBCP 1x
- WDMS M8x20 3x
- PO120 120N 1x
- M8 1x
- NWC 1x

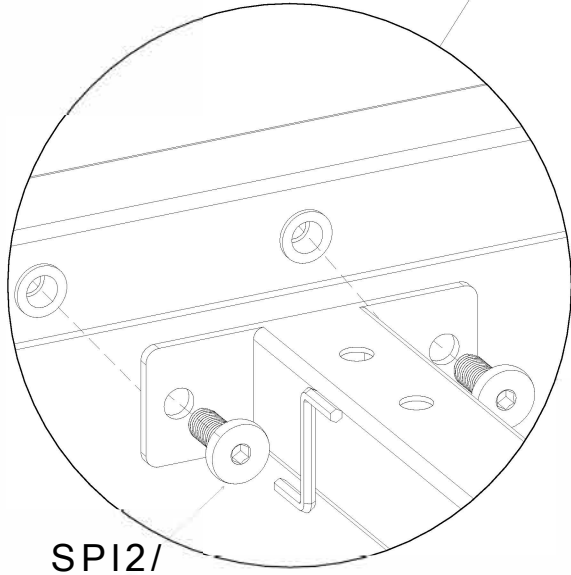
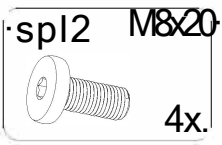


28

- NPBC 1x
- SCI M5x30 1x
- KL4 4 mm
- SPI3 M6x20 10x
- KTP 10x



# 29



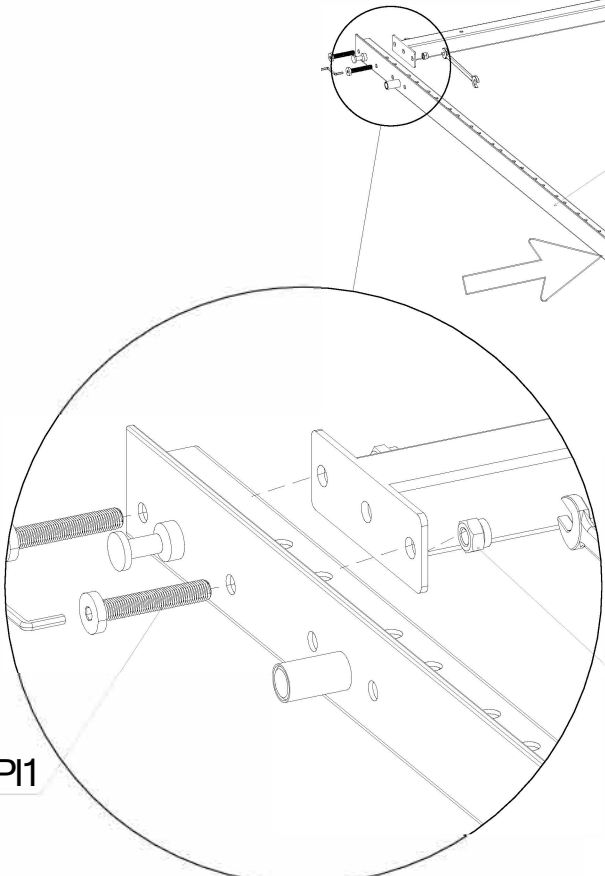
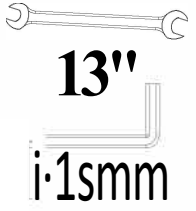
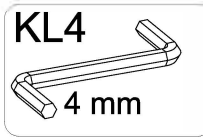
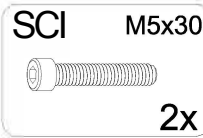
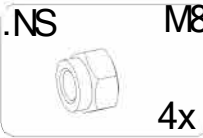
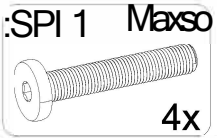
BC02T

BCS1

BC02P

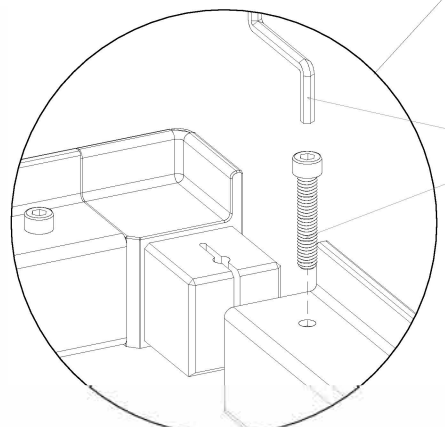


# 30

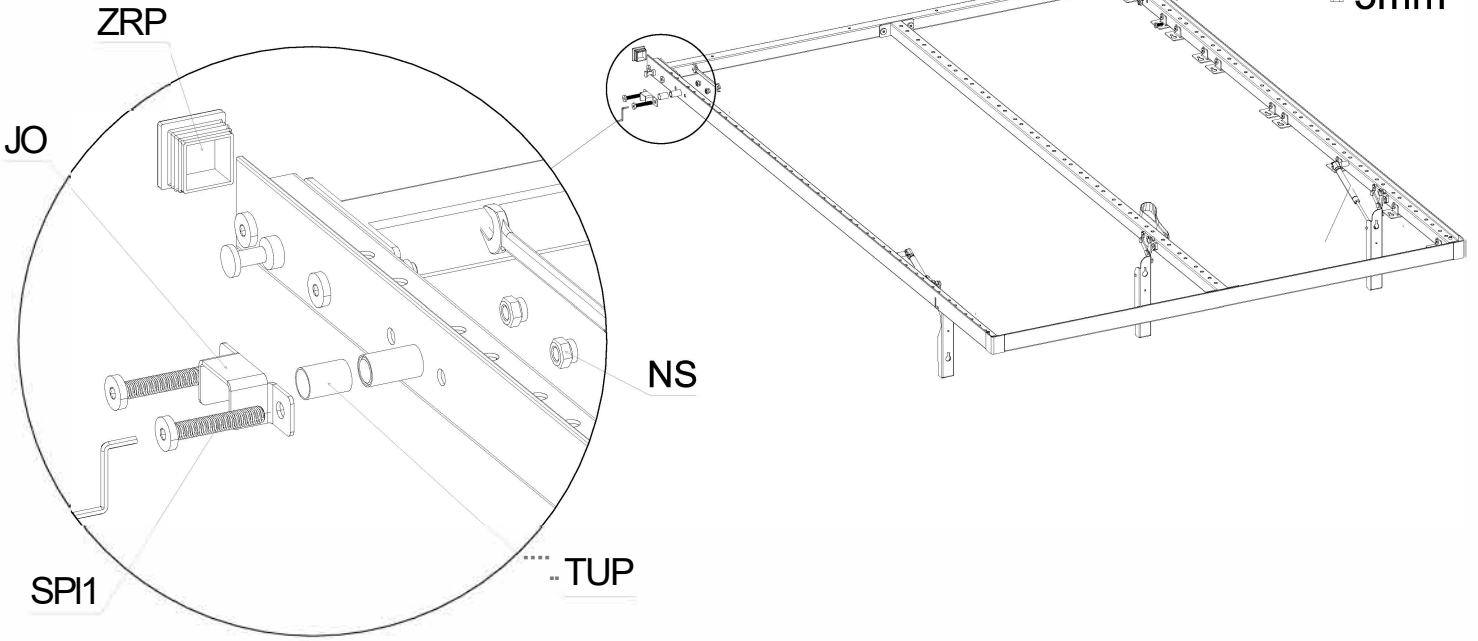
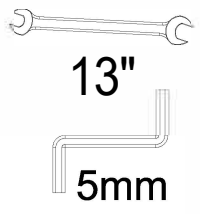
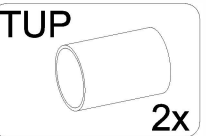
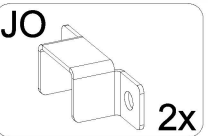
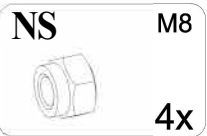
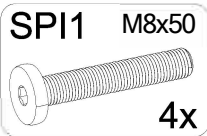


BCL

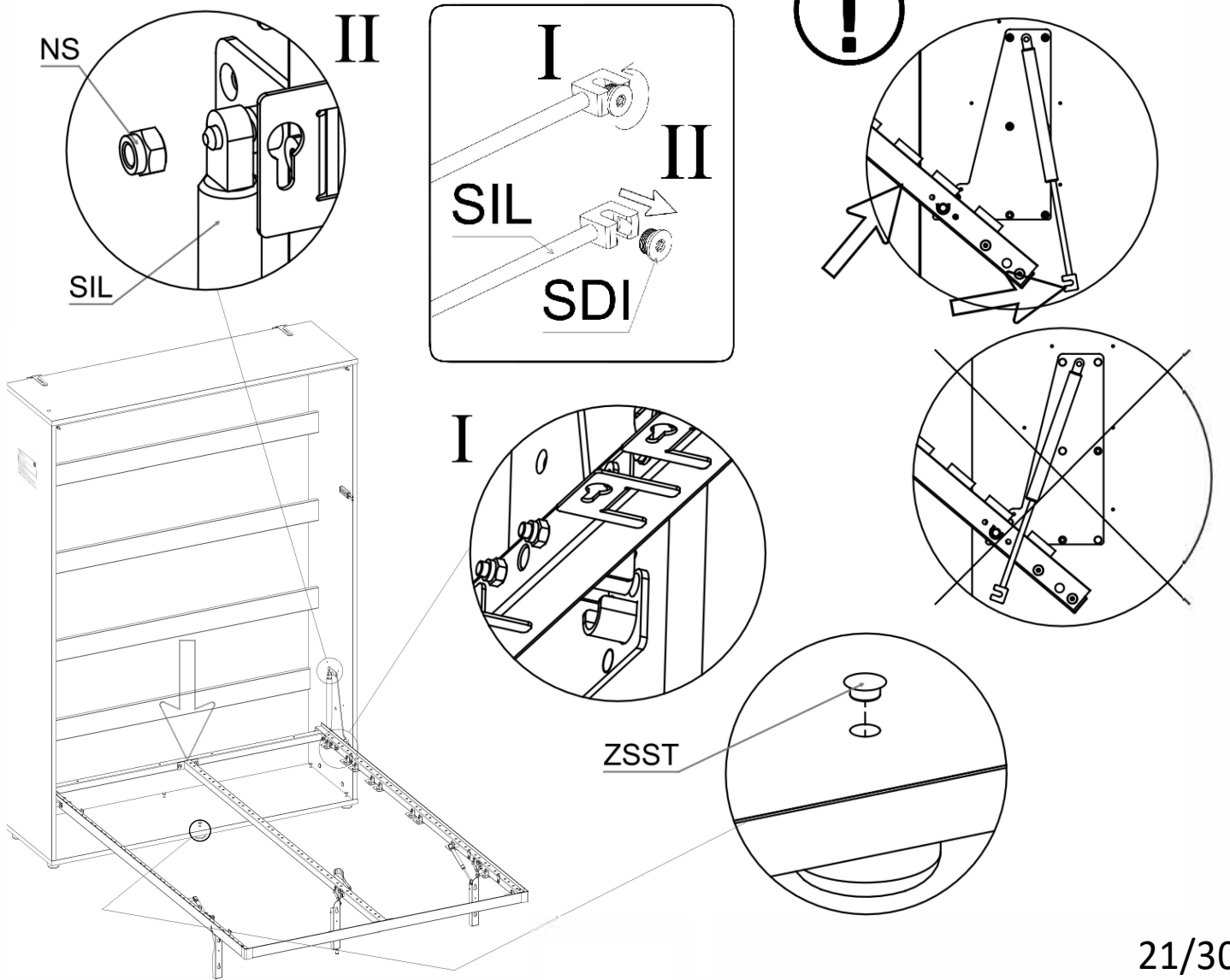
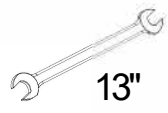
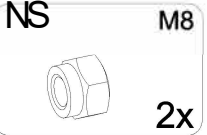
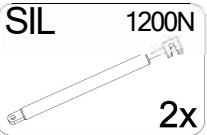
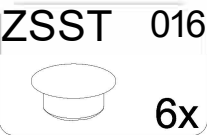
BCE



31

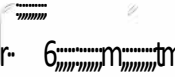
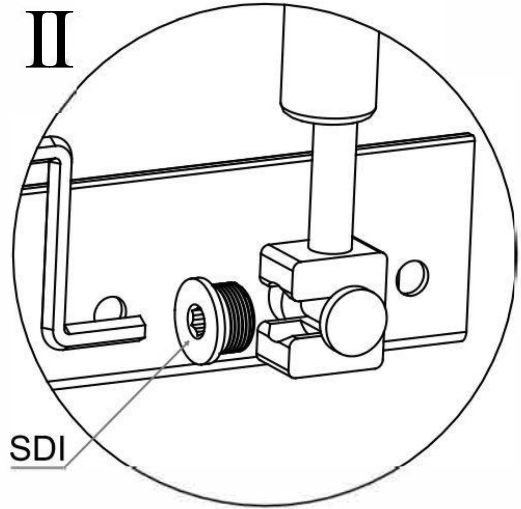
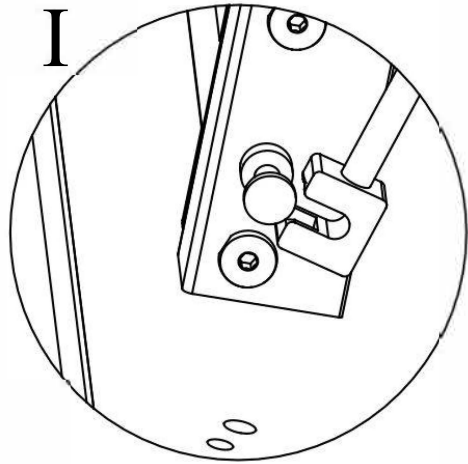
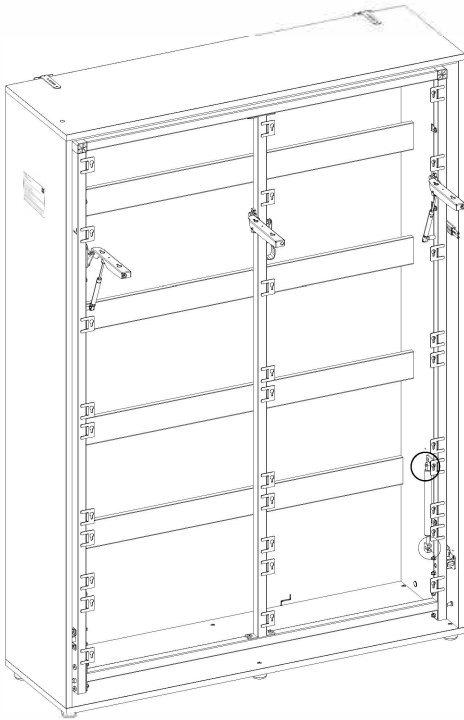


32



# 33

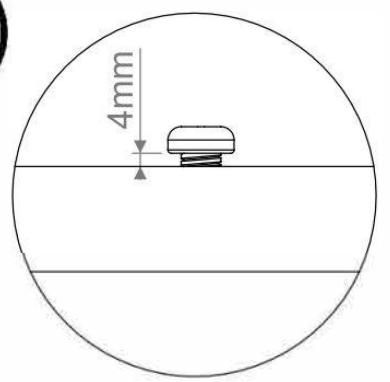
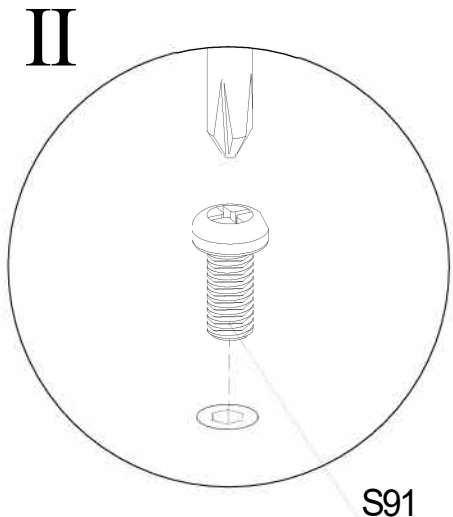
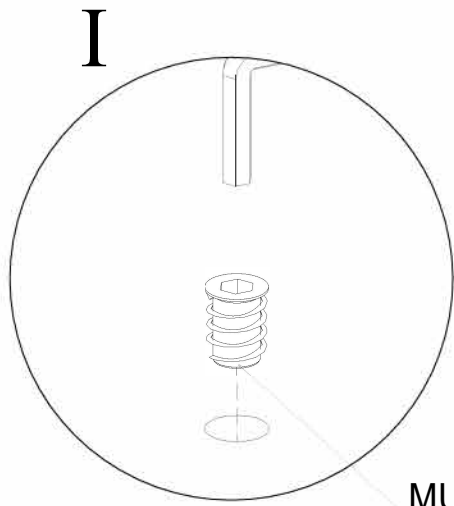
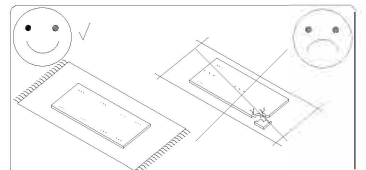
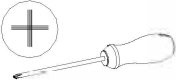
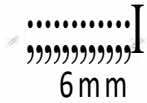
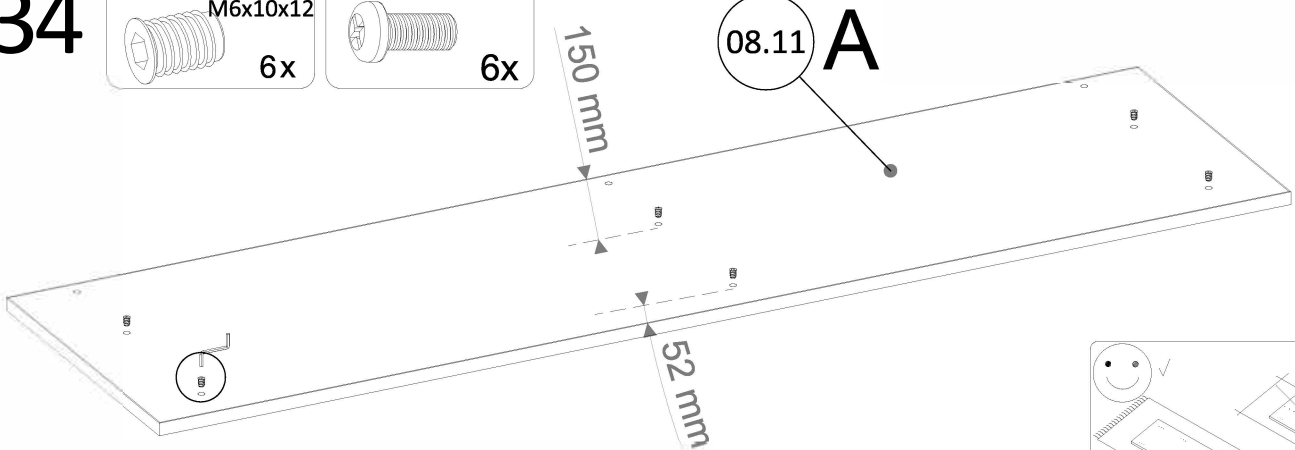
SDI M16x10  
  
 2x



# 34

MU6K 0s  
 M6x10x12  
 6x

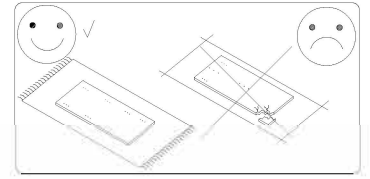
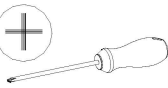
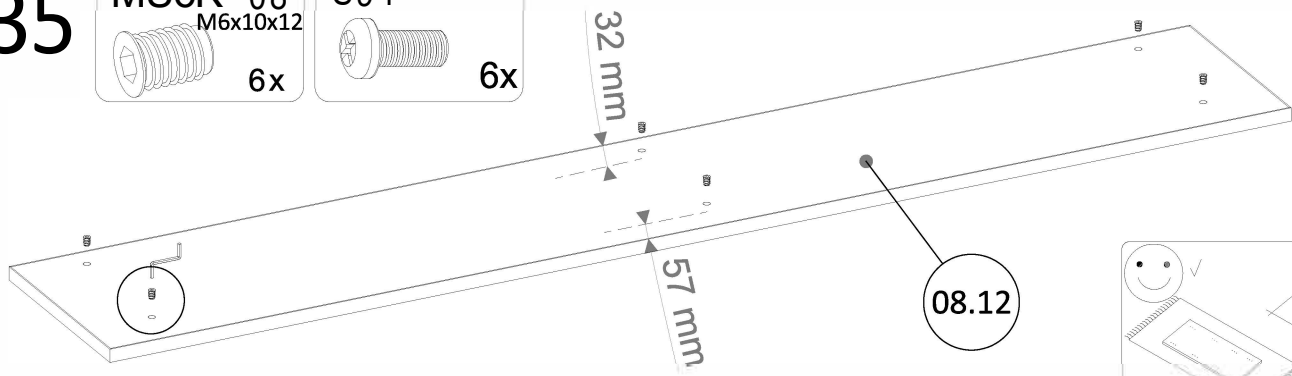
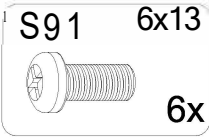
S91 6x13  
 6x



MU6K

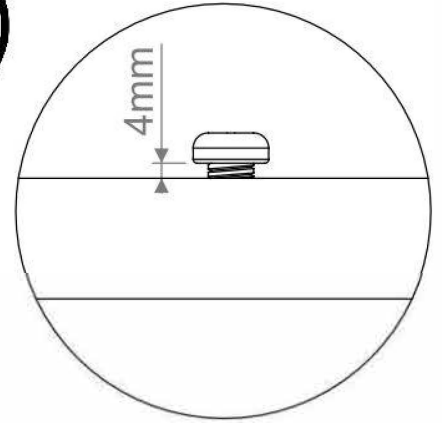
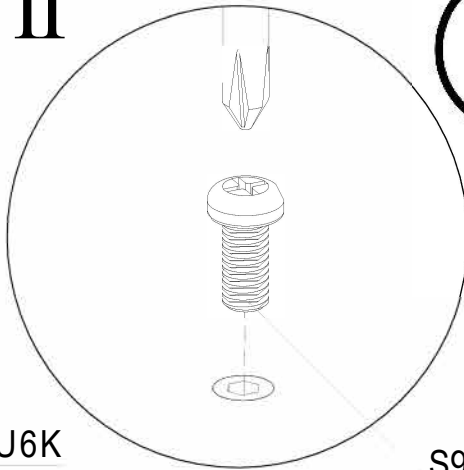
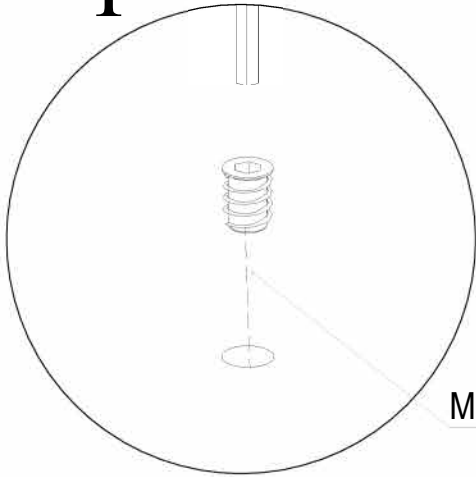
S91

# 35

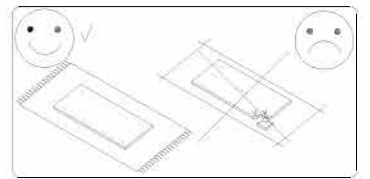
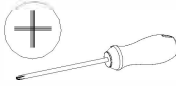
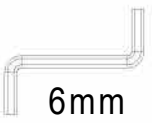
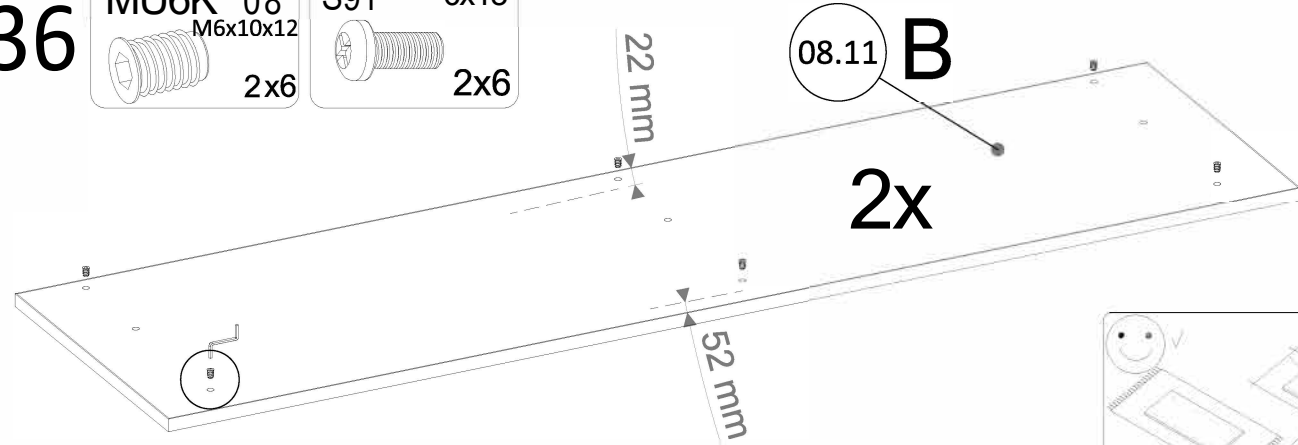
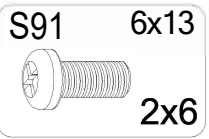


## I

## II

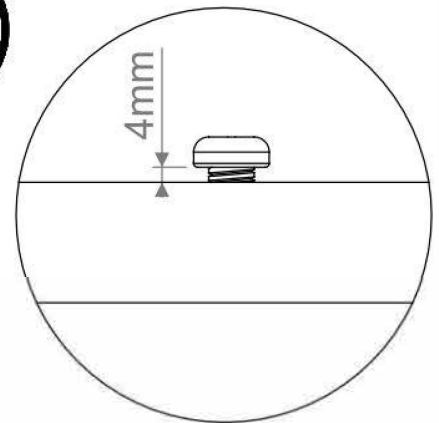
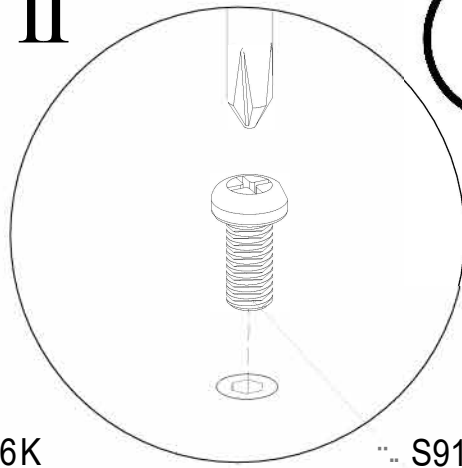
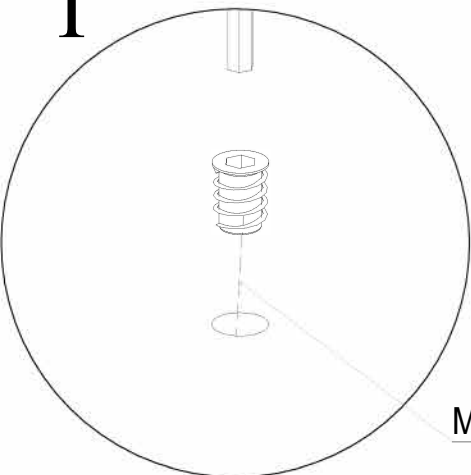


# 36



## I

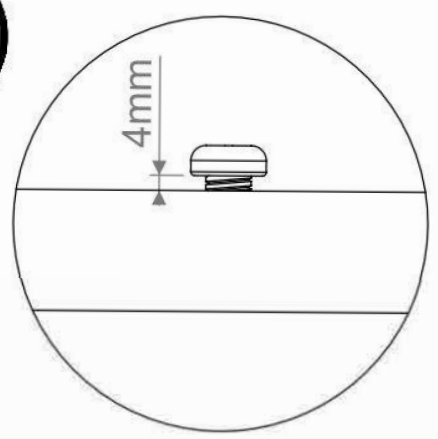
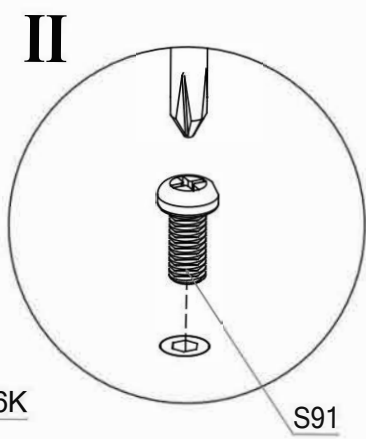
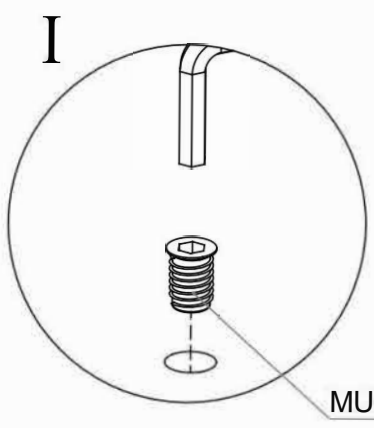
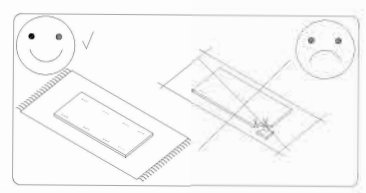
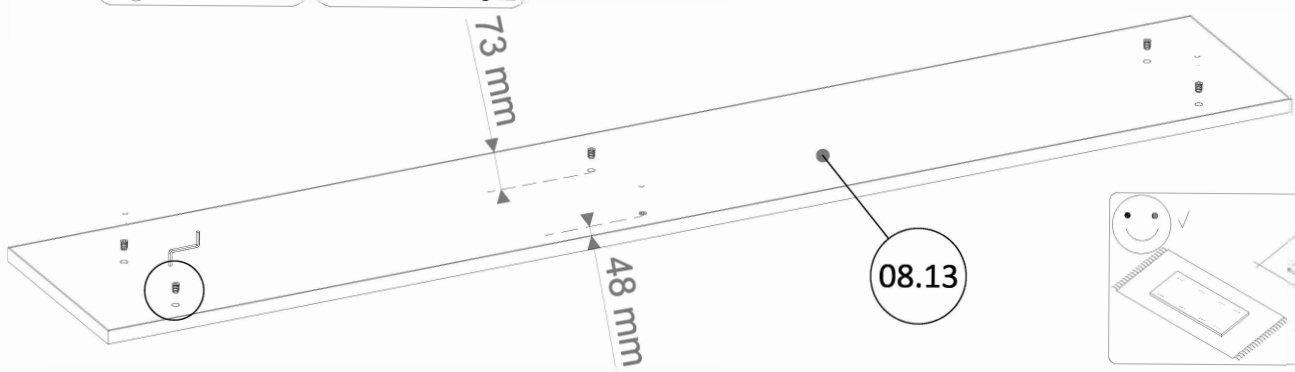
## II



37

<b>MU6K</b> 08 M6x10x12 6x	<b>S91</b> 6x13 6x
----------------------------------	-----------------------

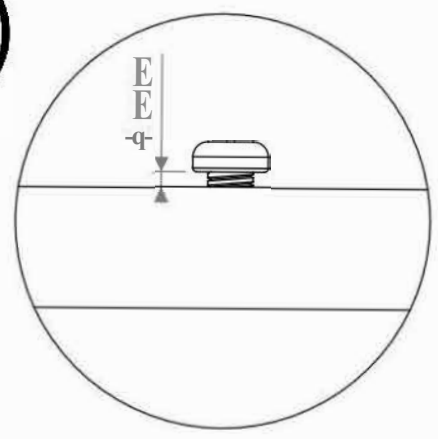
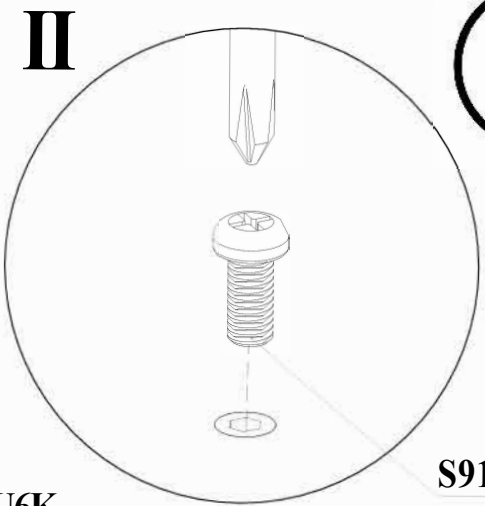
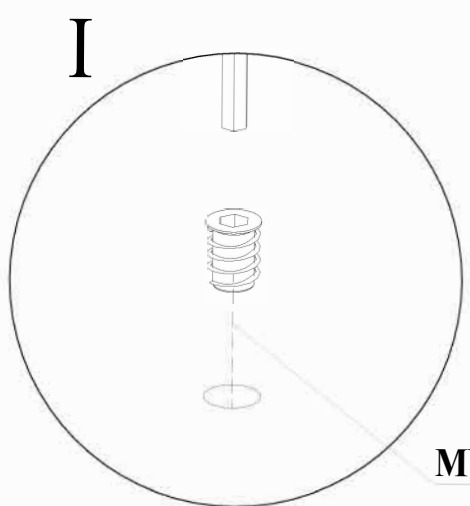
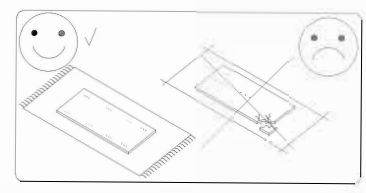
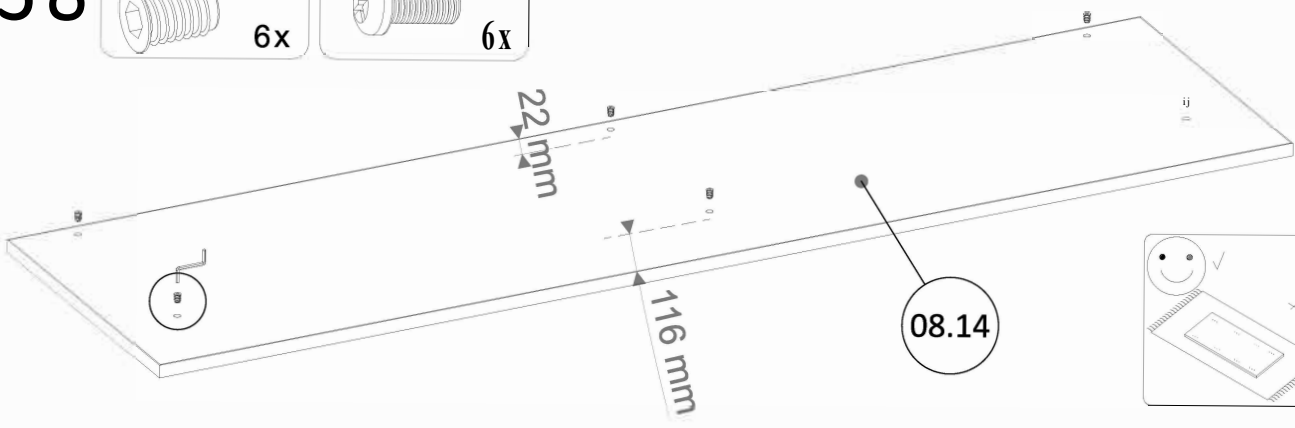
6mm  
+



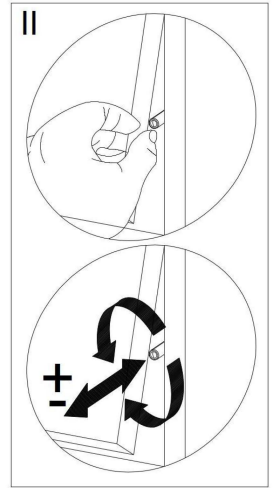
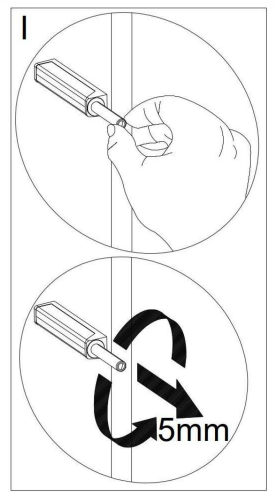
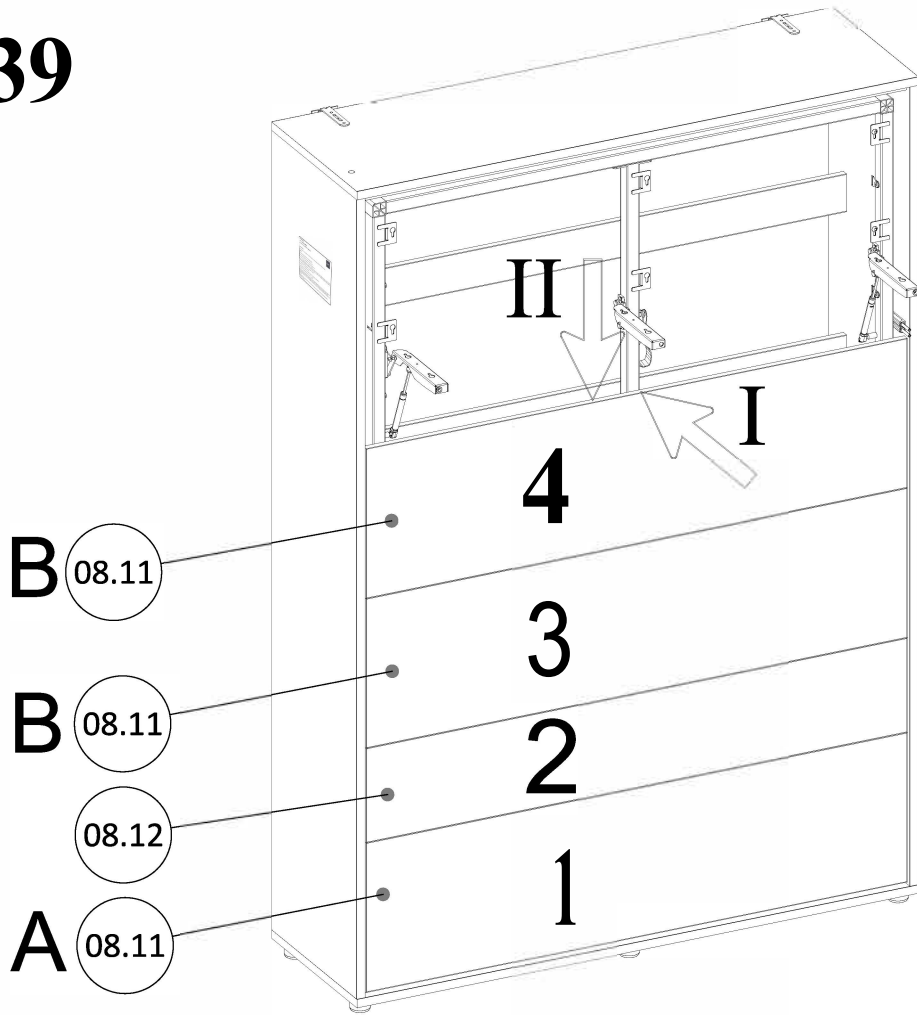
38

<b>MU6K</b> 08 M6x10x12 6x	<b>S91</b> 6x13 6x
----------------------------------	-----------------------

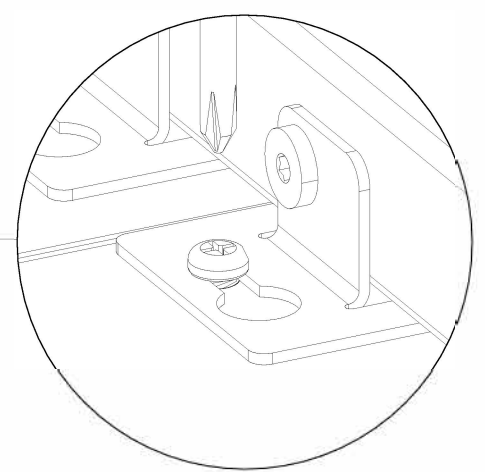
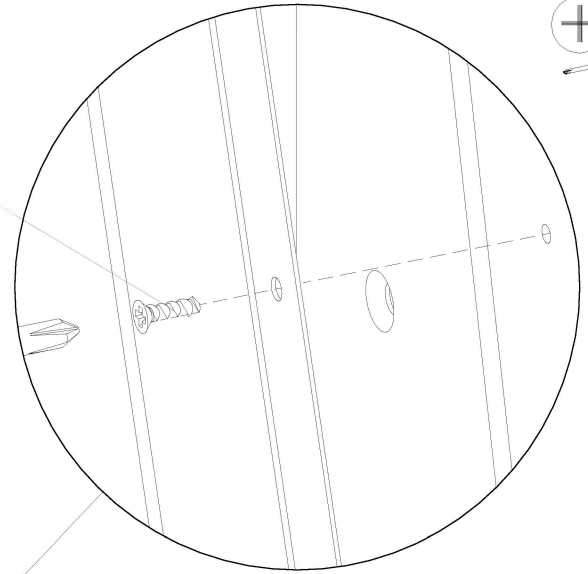
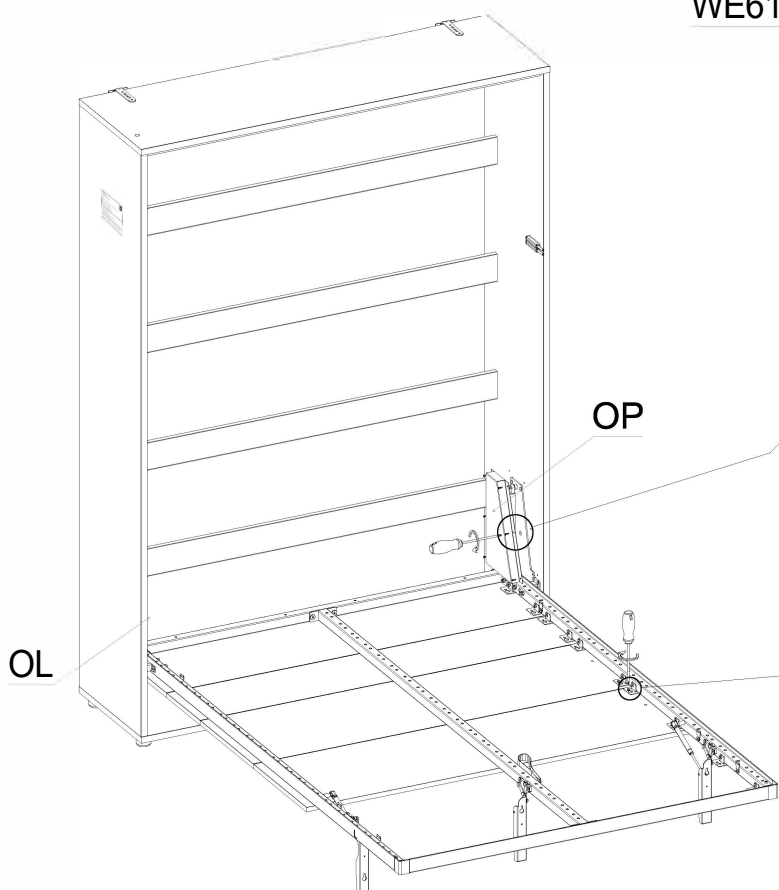
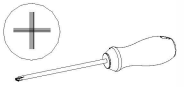
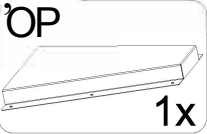
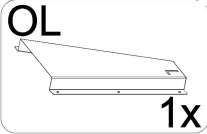
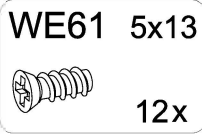
U 6mm  
+



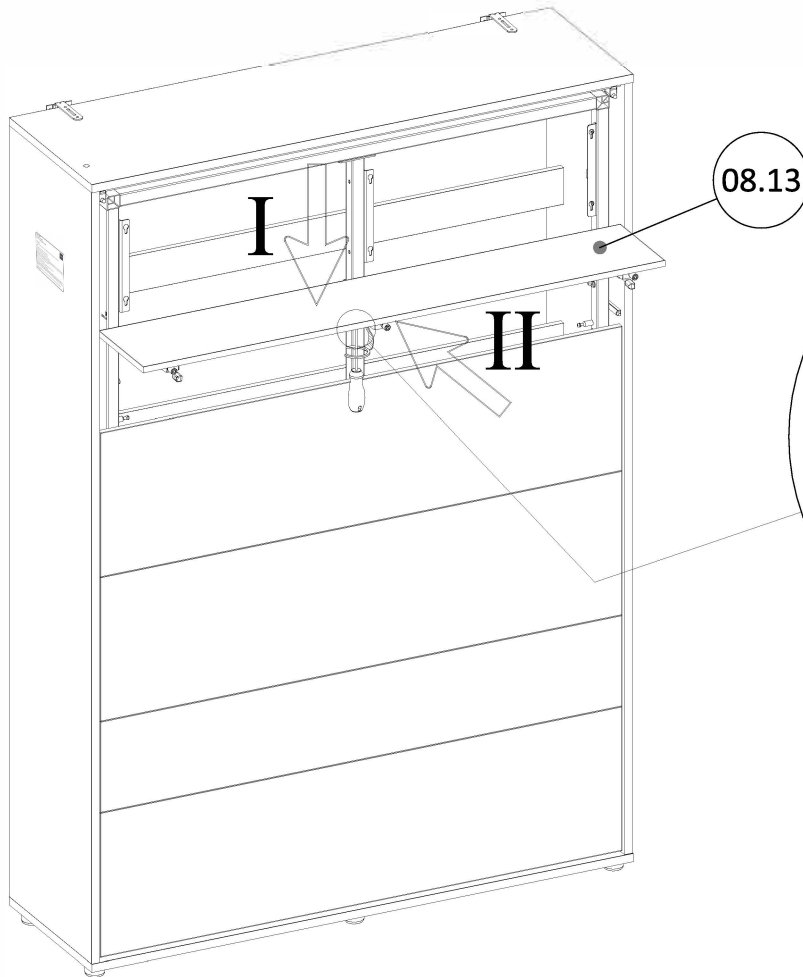
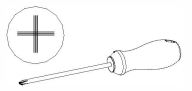
# 39



# 40

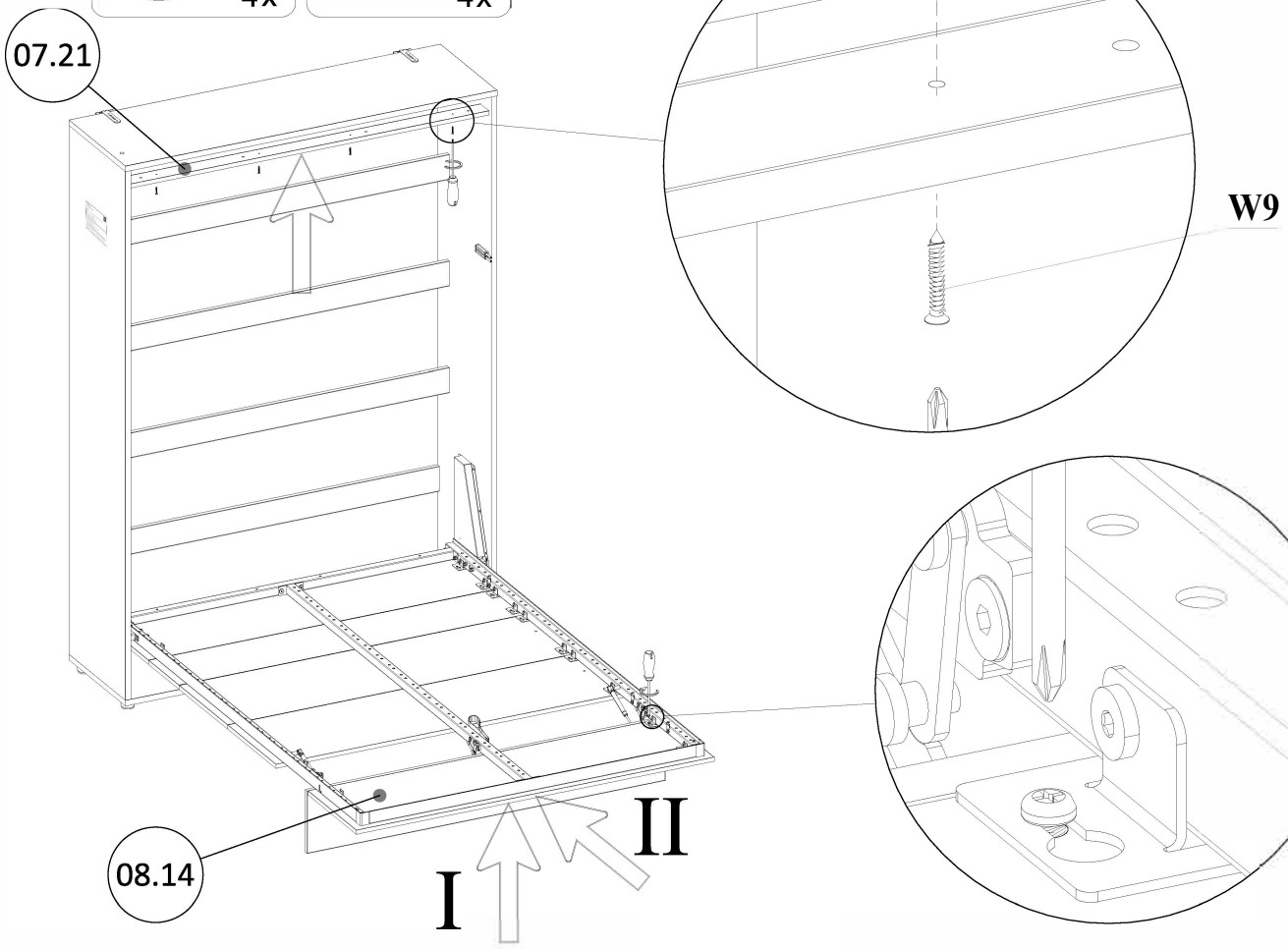
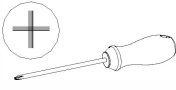


# 41

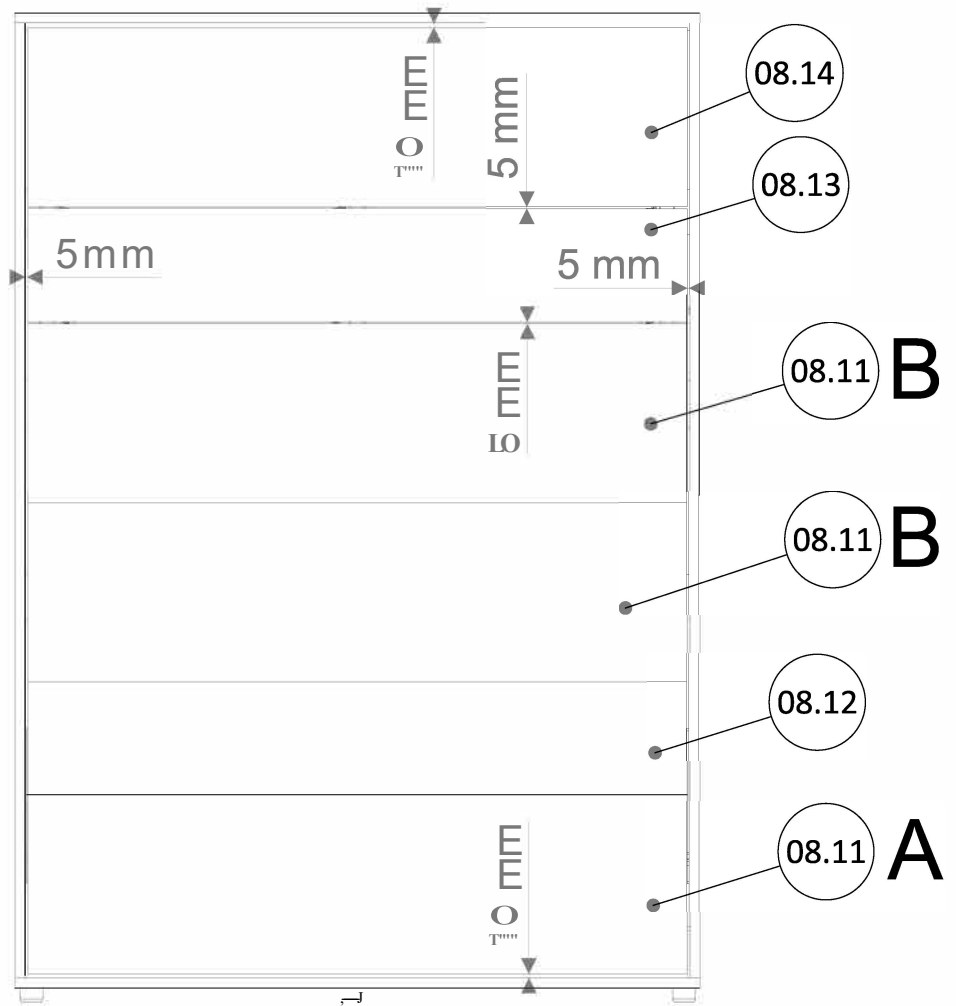


# 42

<b>NA_13</b> _013 4x	<b>W9</b> 4x30 4x
----------------------------	-------------------------



43



44

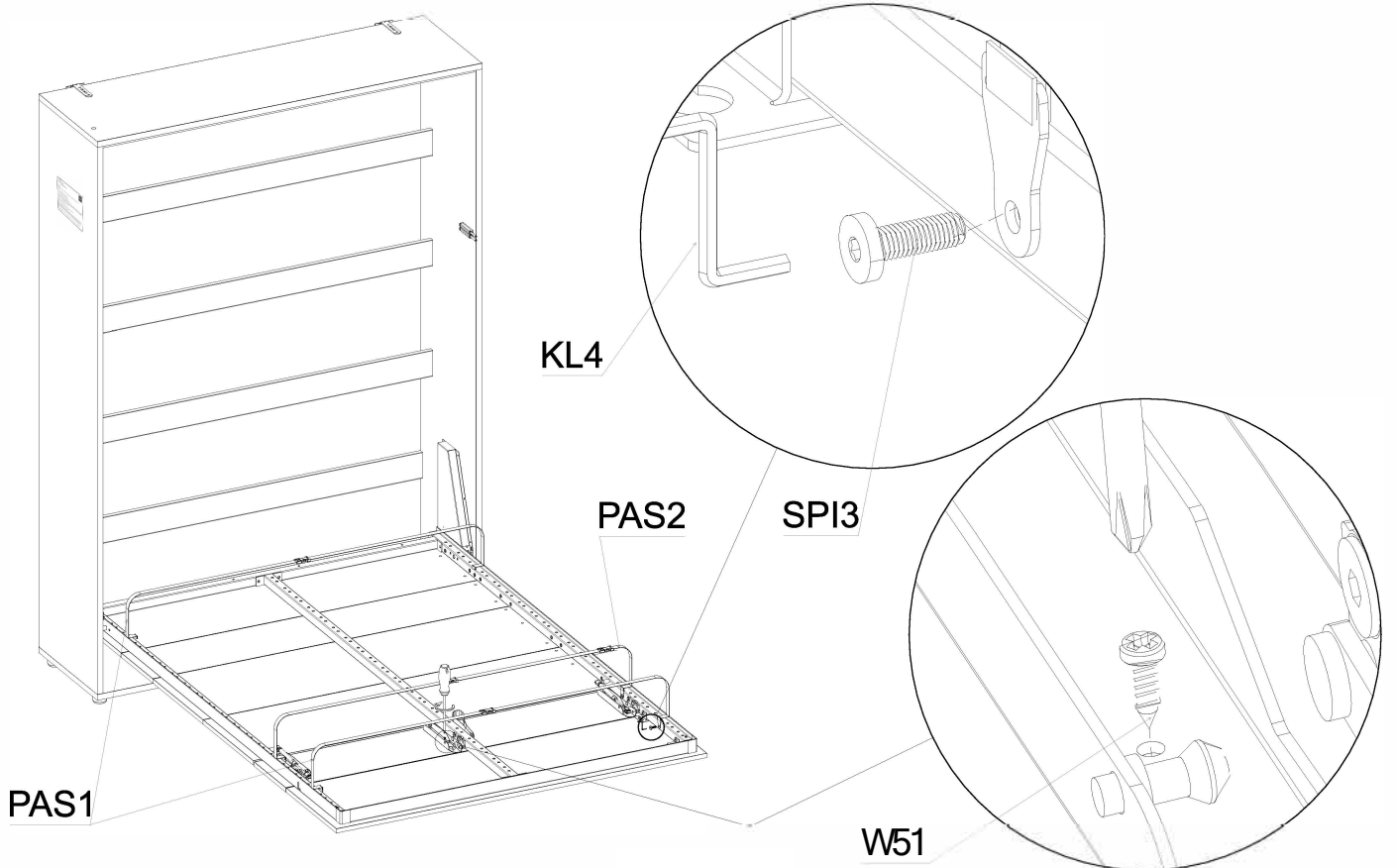
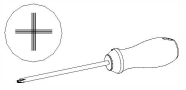
**W51** 3, s x 13  
 3 x

**KL <-**

**PAS2** L=7+193  
 1x

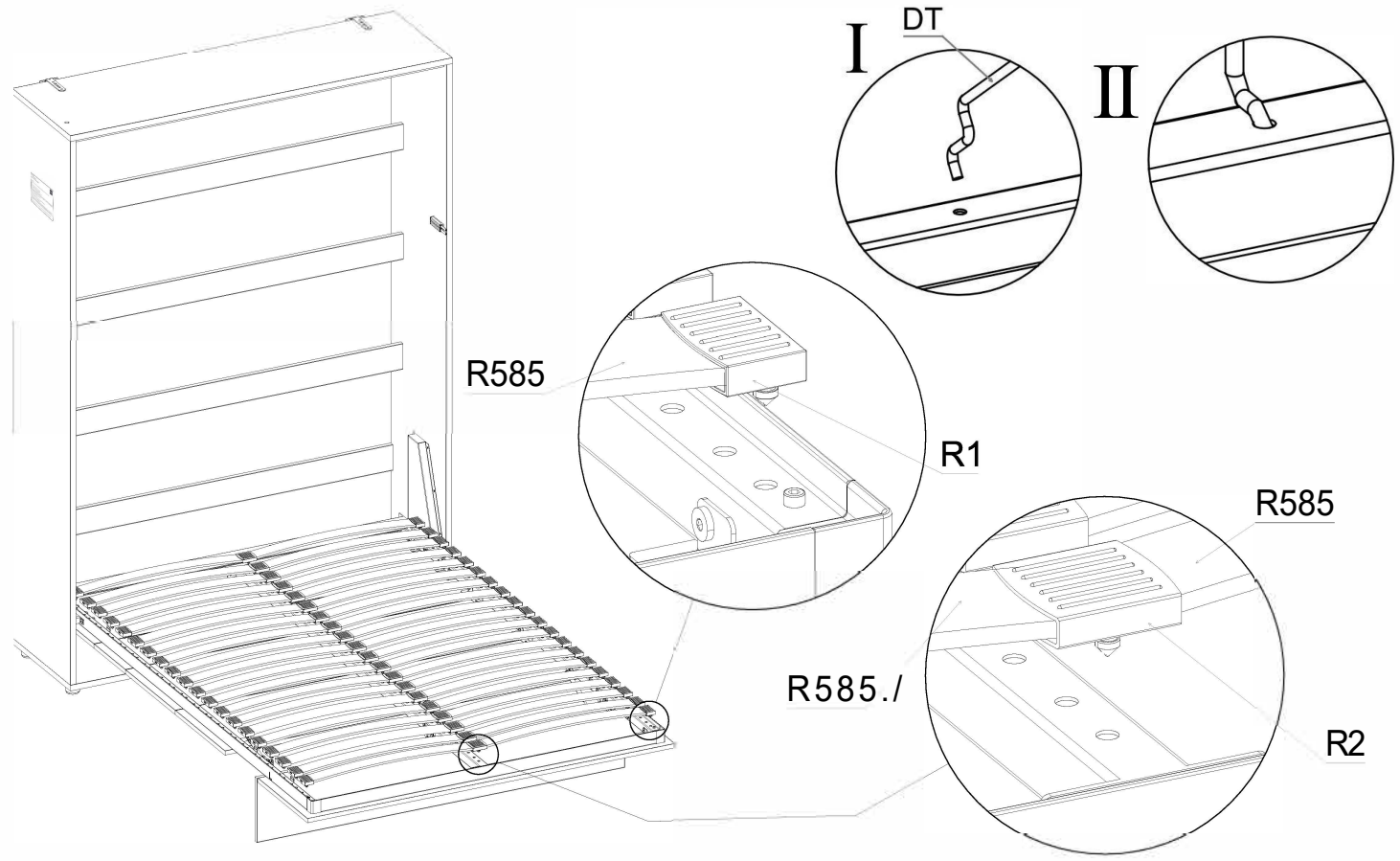
**/PAS1** L=90+110  
 2x.

**SPI3** M6x20  
 6x



# 45

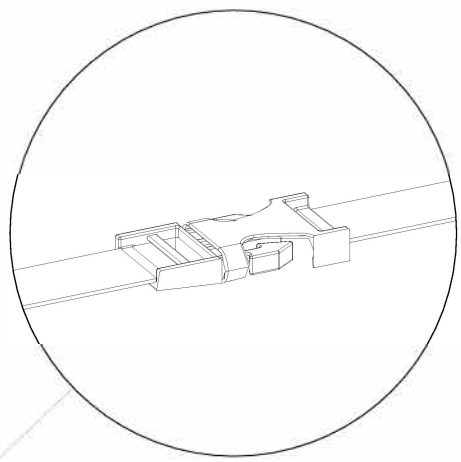
- R585 L=585 40x
- R1 40x
- R2 20x
- DT 2x



# 46



P6tkotapczan bez wtozonego materaca maze sam si zamknqc.  
A wall bed without an inserted mattress can close itself.



PL

Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być używane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy używać w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż: 60 cm od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. Chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyszczyć miękkimi tkaninami.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować agresywnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiegos elementu, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przelać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element był zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

Zaklady používání nábytku:

1. Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
2. Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
3. Nábytek by neměl být postaven na méně než pol metru před aktivními radiátory.
4. Pozadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
5. Návod na montáž nábytku, počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži je uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku. V případě, že na práni zakazníka nábytek byl dodán smontovaný, návod k montáži se nepřipojuje.
6. Na povrch nábytku nepokladajte vlhke predmety.
7. Po smontování nábytku seřídte (vyrovnejte) dveře pomocí kolejničky.

Udržba a čistení:

1. Povrchy z lamina a lakované čistit měkkým hadříkem.
2. K udržení povrchu nepoužívejte žádné chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážení zákazník, v případě, že chybí některé části nebo jsou poškozeny, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebude se na ni vztahovat reklamacie.

DE

Regeln der Möbelbenutzung:

1. Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
2. Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
3. Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
4. Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
5. Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei denn, die Möbel wurden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
6. Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
7. Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Türen an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

1. Flächen aus Lamina! und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
2. Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mitteln oder borstigen Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

Terms of use furniture:

1. Furniture should be used for their intended purpose.
2. Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3. Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4. The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5. The information card, contained in the packaging of the given type of furniture, defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. Except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6. Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7. Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

1. Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2. Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

Zaklady používania nábytku:

1. Nábytok používajte k určenému účelu.
2. Nábytok používajte v suchej, uzavretej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
3. Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi.
4. Nábytok postavte na stabilný, vyrovnaný povrch.
5. Návod na montáž nábytku, počet súčastí a príslušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na pranie zakazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6. Na povrch nábytku, nepokladajte vlhke predmety.
7. Po zmontovaní nábytku nastavte dvere pomocou korajnice.

Udržba a čistenie:

1. Povrchy z lamina a lakované čistite makkou handrickou.
2. Pre udržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé handricky.

Vážení zákazník, v prípade, že chybajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych instrukciách a pošlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na pevné zmontovaná, nebude sa ňu reklamacia vzťahovať.

RU

npas1ma yxoAa 3a Me6enbt0:

1. Me6enbt0 He06XOAHMO HCnOnb30BaTb B COOTBeTCTBHH Cee QYHKLHCHOHbHBM Ha3H-JeHHeM.
2. Me6enb A0n>0ia 3KcnnyamposaTbCH B cyx. JakpbTbIX H 3aJHJHJHbHX OT B03AeHTCTBH aTMOCqJepHbIX ycnOBHii H npHMbIX COHeJHbIX npeii nOMeJHbHbHX.
3. Me6enH Hehb3H yCTaHaBnHBAaTb 6pHyKe 50 CM OT OTOnHTeHbHbIX npH60p0B.
4. Tpe6yTCH yCTaHOBKa Me6enH no YPOBHIO Ha CTaHbHbHOii nosepxHOCM.
5. Cnoc06 MOHTaKa Me6enH, K0nW-TeCTBO 3neMeHTOB He06XOAHMBIX AHH MOHTaKa onneAenHeT HHCCTPYKOH Ha0AHJHbHCH BynaK0BKe AaHHOro rna Me6enH. B cnyae, ecnH Me6enb n KpaHHO K nHrn bina nocMBIeHa co6paHHOii, HHCCTPYKHH MOHTaKa He n0aapeTCH.
6. Hehb3H CTaBHTb Ha Me6enb Bn8)1(1-ble npeAMeTbI.
7. nocne MOHTaKa Me6enH He06XOAHMO OTnepHnHp0BaTb ABepb Ha nemHX.

PeKOMeHdaHH no y0AY H04CTKe:

1. nosepxHOCM H8 naMHHaTa H noKpbITbe nAKOM 0-HJHJaTb MHK0i TKaHbO.
2. QH yx0Aa 3a nosepxHOCCTbO He HCnOnb30BaTb HHCCTPYKOH XHMHCKHX CpeACTB H wepoxosaTbIX TphHOK.

Yca-KaeMbl KpHeHT, c cny-lae ecnH He xcarneT KAKO-HH6YAb :ineMeHm Hh CH nospe)(AeH, np0CHM 0603Ha-ITb era Ha HHCCTpyKOH MOHTaKa H ompaBHTb HM BMeCTe c npeTeH3Heii. EcnH nospe)(AeHbii :ineMeHT 6yAeT yCTaHOBeH - npeTeH3HH He 6yAeT npH3HaHa.

FR

Conditions d'utilisation du meuble :

1. Les meubles doivent être montés et utilisés conformément aux instructions.
2. Les meubles doivent être utilisés dans des locaux secs, à l'abri d'une météo défavorable et d'une lumière directe du soleil.
3. Les meubles ne doivent pas être mis à une distance de moins de 50cm d'éléments rayonnants actifs.
4. La mise à niveau du sol est nécessaire avant le montage.
5. La notice, contenue dans les colis, définit le procédé d'assemblage des meubles, de la quantité de composants et accessoires nécessaires pour cet assemblage.
6. Les objets mouillés ne doivent pas être placés sur les surfaces du meuble.
7. Les caches du mécanisme doivent être ajustés après le montage du meuble.

Entretien et nettoyage:

1. Les surfaces stratifiées et laquées se nettoient avec un chiffon doux.
2. Les produits chimiques ou abrasifs ne devraient pas être utilisés pour le soin des surfaces.

Cher client, en cas de pièces manquantes ou défectueuses, veuillez reporter lisiblement, les détails sur la notice de montage, les scanner et nous les envoyer à l'adresse mail svp ; sav@openbed.fr

SE

Regler för möblernas underhall och rengöring:

1. Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2. Möblerna ska användas i torra, slutna utrymme som är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
3. Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från varmeelement.
4. Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
5. Monteringsatt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbeltyp. Om möblerna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6. På möblernas ytor bör man inte ställa vata föremål.
7. Efter möblernas montering måste skapdörrar justeras på skenorna.

Möblernas underhall och rengöring:

1. Ytor av laminat samt malade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2. För ytans underhall får man inte använda nagra kemikaliska medel eller slipdyna

Basta kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vanligen markera det på installationsinstruktionen och skicka det tillsammans med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

HR

Nacin uporabe namjestaja

1. Namjestaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namjestaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od stetnih vremenskih uvjeta i izravno suncevog zracenja.
3. Namjestaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejnih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namjestaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Nacin montaze, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montazu određuju upute za montazu namjestaja koje se nalazi unutar ambalaze. Ako se kupcu namjestaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlazne predmete na površinu namjestaja.
7. Nakon montaze namjestaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Postovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montazu i pošalite zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

SRB

Nacin koriscenja namestaja

1. Namestaj treba da bude koriscen u skladu sa namenom.
2. Namestaj mora da bude koriscen u suvim i zatvorenim prostorijama zasticenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunceve svetlosti.
3. Namestaj ne moze da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od ukljucenih uređaja za grejanje.
4. Namestaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Nacin postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definise uputstvo za postavljanje namestaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na namestaj koji je prema zelji kupca isporucen u gotovom stanju. U ovom slucaju uputstvo nije ukljuceno u set namestaja.
6. Nemojte stavljati vlazne predmete na površinu namestaja.
7. Nakon postavljanja namestaja podesite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Postovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Hasznalati útmutató

- 1.A butorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
- 2.A butorokat az időjárás körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
- 3.A butorokat a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fel metemmel kísébb távolságra.
4. Fontos, hogy a butort stabil alapzaton, szintbe állítva használják.
5. A butor összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításához szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú butor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a butor a Vevo kereséssel megfelelően összeszerelve kerül leszállításra, a butorhoz négy mellekelve összeszerelési útmutató.
6. A butorok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
- 7.A butorok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpantok segítségével.

Apolas es tisztítás

- 1.A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
- 2.A felületek apolasához ne használjunk semmiféle vegyszert, vagy durva törökendőt.

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik butorelem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.